

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΟΣ  
THE HOLY METROPOLIS OF DEMETRIAS

# ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ ΤΗΣ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ

MONASTERIES OF MAGNESIA



ΙΕΡΑ  
ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΟΣ

THE HOLY  
METROPOLIS OF DEMETRIAS

ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ  
ΤΗΣ  
ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ

MONASTERIES  
OF  
MAGNESIA

ΧΟΡΗΓΟΙ:



© ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΟΣ

**ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ ΤΗΣ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ  
MONASTERIES OF MAGNESIA**

Β' ΕΚΔΟΣΗ, ΒΟΛΟΣ 2017

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΣ-

ΣΥΓΓΡΑΦΗ ΚΕΙΜΕΝΩΝ: Αρχιμ. Δαμασκηνός Κιαμέτης,  
Πρωτοσύγκελος Ιεράς Μητροπόλεως  
Δημητριάδος & Αλμυρού

ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΚΕΙΜΕΝΩΝ

Β' ΕΚΔΟΣΕΩΣ: Αρχιμ. Επιφάνιος Οικονόμου,  
Ιεροκήρυξ Ιεράς Μητροπόλεως  
Δημητριάδος & Αλμυρού

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΣΗ: Σπύρος Παναγιωτόπουλος και  
Κωνσταντίνος Κλειτσογιάννης

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ: Αρχείο Ιεράς Μητροπόλεως Δημητριάδος

ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ: ΔΟΜΗ Ο.Ε.

ΠΑΡΑΓΩΓΗ: Δημοσιογραφικός Οργανισμός  
Ελευθερία Α.Ε.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: Νίκος Δ. Σαμπαζιώτης

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: Γιώργος Ν. Γαρμπής

ISBN: 978-960-533-013-2





# Περιεχόμενα

## Contents

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΡΧΟΥ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ .....	13
GREETING OF THE HEAD OF REGION OF THESSALY.....	15
ΠΡΟΛΟΓΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΟΣ.....	17
PREFACE OF THE METROPOLITAN OF DEMETRIAS .....	21



1. I.M. ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΑΝΩ ΞΕΝΙΑΣ .....	29
THE HOLY MONASTERY OF PANAGIA	
IN UPPER XENIA.....	36



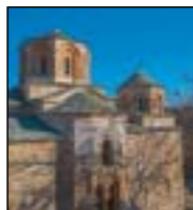
2. I.M. ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ	
ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΦΛΑΜΟΥΡΙΟΥ .....	41
THE HOLY MONASTERY OF THE	
TRANSFIGURATION OF THE LORD	
IN FLAMOURION .....	46



3. Ι.Μ. ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ  
ΑΝΩ ΓΑΤΖΕΑΣ ..... 55  
THE HOLY MONASTERY  
OF THE HOLY TRINITY  
IN UPPER GATZEA..... 56



4. Ι.Μ. ΟΣΙΟΥ ΣΕΡΑΦΕΙΜ ΤΟΥ ΣΑΡΩΦ  
ΠΟΡΤΑΡΙΑΣ ΠΗΛΙΟΥ ..... 58  
THE HOLY MONASTERY  
OF ST. SERAPHIM OF SAROV  
IN PORTARIA ..... 59



5. Ι.Μ. ΑΓΙΟΥ ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΟΝΟΣ  
ΑΓΙΑΣ ..... 61  
THE HOLY MONASTERY OF SAINT  
PANTELEIMON IN AGIA ..... 70



6. Ι.Μ. ΑΓΙΟΥ ΙΓΝΑΤΙΟΥ  
ΑΝΑΚΑΣΙΑΣ ΒΟΛΟΥ ..... 72  
THE HOLY MONASTERY  
OF ST. IGNATIOS  
IN ANAKASIA VOLOS ..... 74



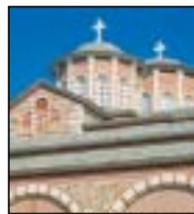
7. I.M. ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ  
TPIKEPIOY ..... 77  
THE HOLY MONASTERY OF THE  
ANNUNCIATION IN TRIKERI ..... 81



8. I.M. ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΚΑΤΩ ΞΕΝΙΑΣ ..... 87  
THE HOLY MONASTERY OF PANAGIA  
IN LOWER XENIA ..... 94



9. I.M. ΑΓΙΟΥ ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ  
MAKPYNITΣΑΣ ..... 99  
THE HOLY MONASTERY OF SAINT  
GERASIMOS IN MAKRYNITSA ..... 105



10. I.M. ΠΑΜΜΕΓΙΣΤΩΝ ΤΑΞΙΑΡΧΩΝ  
ΠΗΛΙΟΥ ..... 111  
THE HOLY MONASTERY  
OF TAXIARCHEES ON PELION ..... 119



11. I.M. TIMIOY ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ  
ΣΥΚΗΣ ..... 125  
THE HOLY MONASTERY OF ST JOHN  
THE BAPTIST IN SYKI ..... 131



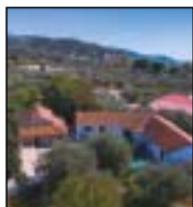
12. I.M. ΤΙΜΙΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ  
ΑΝΑΤΟΛΗΣ ΑΓΙΑΣ ..... 137  
THE HOLY MONASTERY  
OF ST JOHN THE BAPTIST  
IN ANATOLI ..... 140



13. I.M. ΑΓΙΟΥ ΛΑΥΡΕΝΤΙΟΥ  
ΠΗΛΙΟΥ ..... 145  
THE HOLY MONASTERY  
OF SAINT LAVRENTIOS  
ON PELION ..... 151



14. I.M. ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ  
ΑΓ. ΒΛΑΣΙΟΥ ΠΗΛΙΟΥ ..... 159  
THE HOLY MONASTERY  
OF THE BIRTH OF THE THEOTOKOS  
IN AGIOS VLASIOS ..... 160



15. I.M. ΤΙΜΙΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ  
ΒΡΟΧΙΑΣ ..... 162  
THE HOLY MONASTERY  
OF ST JOHN THE BAPTIST IN  
VROCHIA ..... 164



16. Ι.Μ. ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΟΔΗΓΗΤΡΙΑΣ  
ΠΟΡΤΑΡΙΑΣ ..... 166  
THE HOLY MONASTERY  
OF VIRGIN ODIGITRIA  
IN PORTARIA ..... 168



17. Ι.Μ. ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΓΟΡΓΟΥΠΙΚΟΟΥ  
ΦΥΤΟΚΟΥ ..... 170  
THE HOLY MONASTERY  
OF PANAGIA GORGOPYKOOS  
IN FYTOKO ..... 175



18. Ι.Μ. ΑΓΙΟΥ ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ  
ΠΡΟΜΥΡΙΟΥ ..... 177  
THE HOLY MONASTERY OF SAINT  
SPYRIDON IN PROMYRION ..... 180



19. Ι.Μ. ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΛΑΜΠΙΔΟΝΟΣ  
ΠΗΛΙΟΥ ..... 182  
THE HOLY MONASTERY  
OF PANAGIA LAMPIDONOS  
ON PELION ..... 185



# Χαιρετισμός

## Περιφερειάρχου Θεσσαλίας



Μέ πολλή χαρά δεχθήκαμε τήν πρόσκληση τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Δημητριάδος & Άλμυροῦ κ. Ἰγνατίου νά ἀναλά- βουμε τή χρηματοδότηση τῆς ἐπανεκδόσεως τοῦ Προσκυνημα- τικοῦ Ὁδηγοῦ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Δημητριά- δος, μέ τόν τίτλο: «Μοναστήρια τῆς Μαγνησίας».

Ἀποτελεῖ τιμή γιά τήν Περιφέρεια Θεσσαλίας ἡ συμμετοχή της σέ ἔργα πού προάγουν τόν πολιτισμό στόν τόπο μας καί συντελοῦν στήν κοινωνική καί πνευματική προκοπή τοῦ Λαοῦ μας. Γνωρίζουμε πώς τέτοια ἔργα ἐπιτελεῖ πλεῖστα ὅσα ἡ τοπική Ἐκκλη- σία τῆς Δημητριάδος σέ ὅλους τούς τομεῖς τοῦ κοι- νωνικοῦ γίγνεσθαι. Ἐπιθυμία καί πρόθεση τῆς Περι- φέρειας εἶναι νά συνδράμει, μέ ὅσες δυνάμεις ἔχει, σ' αὐτή τή θεάρεστη καί κοινωφελῆ δραστηριότητα.

Ἡ ἔκδοση τοῦ ἐν λόγῳ Προσκυνηματικοῦ Ὁδηγοῦ

είναι μία πολύ ώραία πρωτοβουλία, πού κάνει γνωστή σέ ντόπιους και ξένους τήν πολύτιμη θρησκευτική και πολιτιστική μας κληρονομιά, ὅπως φυλάσσεται αιώνες τώρα στά Μοναστήρια μας. Ό ἀναγνώστης θά γνωρίσει τίς Μονές, τό φυσικό τους περιβάλλον, τά κειμήλιά τους, τήν ιστορία τους. Θά γίνει κατόπιν ἐπισκέπτης. Ως ἐπισκέπτης θά γίνει αὐτόπτης και αὐτήκοος ἐνός ἄλλου κόσμου διαφορετικοῦ ἀπό τόν δικό μας, πιό καθαροῦ και πνευματικοῦ. Τότε, ἀκόμα και ἂν είναι ἀλλόδοξος και ἀλλοεθνής, ἀσυνείδητα, ἵσως και ἐνσυνείδητα, θά γίνει προσκυνητής. Θά ξεκουρασθεῖ ψυχικά και σωματικά στή φυσική ὁμορφιά τοῦ περιβάλλοντος, θά ὠφεληθεῖ πνευματικά. Αὐτό δέν είναι μία μικρή προσφορά στόν σύγχρονο ἄνθρωπο.

Διακηρύσσοντας και πάλι τήν ἀγαθή μας πρόθεση γιά κάθε συνεργασία μέ τήν Ἐκκλησία μας σέ ὅ,τι καλό, ἐκφράζουμε τήν εὐχή και τή βεβαιότητα πώς αὐτή ἡ συνεργασία θά ἔχει ὡς ἀποτέλεσμα τήν πολλαπλή ὠφέλεια ὅχι μόνο τοῦ λαοῦ μας, ἀλλά και τῶν ἐπισκεπτῶν τῆς περιφέρειάς μας.

Μετά τιμῆς

‘Ο Περιφερειάρχης Θεσσαλίας



ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΓΟΡΑΣΤΟΣ

# Greeting of the Head of the Region of Thessaly



With great pleasure we accepted the invitation of the Metropolitan of Demetrias and Almyros Mr. Ignatius to take over the financing of the Pilgrimage Guide of the Holy Metropolis of Demetrias, titled: "Monasteries of Magnesia".

It is an honor for the Region of Thessaly to participate in projects that promote culture in our country and contribute to the social and spiritual prosperity of our people. We are aware that such projects are mostly performed by the local Church of Demetrias in all areas of social life. Desire and intention of the Region is to assist with any forces it has in this pious and charitable activity.

The publication of this Pilgrimage Guide is a great

initiative, which makes known to locals and visitors the valuable religious and cultural heritage, as kept for centuries in our monasteries. The reader will discover the monasteries, their natural environment, their treasures, their history. Then he would become visitor. As a visitor will be eye and ear witnesses of another world, different from our own, more pure and spiritual. Then, even if he is heterodox and foreigner, unconsciously, and perhaps consciously, will become a pilgrim. He will rest mentally and physically in the natural beauty of the environment. He will benefit spiritually. This is a significant contribution to modern man.

While reiterating our good intentions for cooperation with our Church, we express the hope and the certainty that this will have as a result the multiple benefit not only of our people, but also of the visitors of our district.

Sincerely,

The Head of the Region of Thessaly

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΓΟΡΑΣΤΟΣ".

KONSTANTINOS AGORASTOS

# Πρόλογος

## Μητροπολίτου Δημητριάδος



”Εχουμε πολλές φορές πεῖ πώς ξανα ίδιαίτερο γνώρισμα και στόλισμα τῆς θεοσώστου ἐπαρχίας τῆς Δημητριάδος εἶναι τά Μοναστήρια της. Μία πνευματική κιβωτός πού φυλάσσει και ακληροδοτεῖ στόν εύσεβη λαό μας μία ἀνεκτίμητη ακληρονομιά, διά τῆς ὁποίας διασώζεται ἡ ἔθνική ίδιοπροσωπία του, μία ίδιοπροσωπία πού ἐρείδεται στήν ἑλληνορθόδοξη παράδοση.

Γιά τήν προϊβολή αὐτοῦ τοῦ πνευματικοῦ κεφαλαίου, τῶν Ἱερῶν Μονῶν μας, γιά τίς ὁποῖες καυχώμεθα ἐν Κυρίῳ, πραγματοποιήσαμε στό παρελθόν τήν ἔκδοση τοῦ προσκυνηματικοῦ ‘Ο-

δηγοῦ «Τά Μοναστήρια τῆς Μαγνησίας». Ἡ ἔκδοση αὐτή βρῆκε τεράστια ἀπήχηση καί αὔξησε κατά πολύ τήν προσέλευση τῶν εὐλαβῶν προσκυνητῶν ἀπό τήν Ἑλλάδα καί τό Ἐξωτερικό, πιού ἐπιθυμοῦσαν νά γνωρίσουν ἀπό κοντά τά Ἱερά καί ἴστορικά μας καθιδρύματα. Γιά τοῦτο καί ἔξαντλήθηκε σύντομα, γεγονός τό δποῖο ἰδιαιτέρως μᾶς χαροποίησε, ἀφοῦ ἀποτελεῖ δεῖγμα ὅτι ὁ σύγχρονος ἄνθρωπος δέν παύει νά ἀναζητεῖ καί νά βρίσκει στά δρθόδοξα Μοναστήρια μας, καί ἐν γένει στόν δρθόδοξο ἀσκητικό τρόπο ζωῆς, πηγή ναμάτων ζωῆς καί σωτηρίας.

Ἐτσι, ἡ τοπική μας Ἐκκλησία προβαίνει ἐφέτος στήν ἐκ νέου ἔκδοση τοῦ Ὁδηγοῦ, ἐμπλουτισμένου βεβαίως, ἐφόσον οἱ Μονές μας δέν παύουν νά αὐξάνονται καί νά προκόπτουν. Ὁ τόμος περιλαμβάνει παλαιές καί νέες Μονές πού ἀνήκουν στή μητροπολιτική μας περιφέρεια. Ἡ καθεμιά ἀπό αὐτές ἔχει τό δικό της χρῶμα, τό δικό της ἄρωμα· ἄλλη τήν ἡσυχία καί τήν ἀσκητικότητα, ἄλλη τήν Ἱεραποστολή, ἄλλη τή φιλοξενία, τό ἄνοιγμα πρός τόν ἄνθρωπο καί τήν κτιστή φύση κ.ο.κ. Ὄλα συνθέτουν τό ὠραιότατο μωσαϊκό τῆς δρθοδόξου πνευματικότητος, μέ τίς ποικίλες ἐκφάνσεις τῆς Χάριτος στή ζωή τῆς Ἐκκλησίας, στήν δποία δ Μοναχισμός μας διαδραματίζει πρωτεύοντα ρόλο.

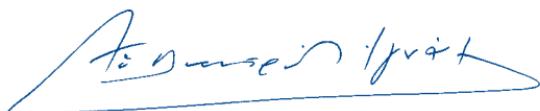
Στό σημεῖο αὐτό χρειάζεται μία διευκρίνιση. Ὁ τίτλος τοῦ Προσκυνηματικοῦ Ὀδηγοῦ εἶναι: «Τά Μοναστήρια τῆς Μαγνησίας». Ἰσως, θά ἔπρεπε σέ μία μελλοντική ἐπανέκδοση νά μετατραπεῖ σέ: «Μοναστήρια τῆς Ἐκκλησίας τῆς Δημητριάδος», ἀφοῦ μέσα σ' αὐτόν περιλαμβάνονται καί δύο Μοναστήρια μας πού δέν βρίσκονται στή Μαγνησία, ἀλλά ἀνήκουν στήν τοπική μας Ἐκκλησία. Αὐτά εἶναι ἡ ἀνδρῶα Ἱερά Μονή Ἅγιου Παντελεήμονος-Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου καί ἡ γυναικεία Ἱερά Μονή Τιμίου Προδρόμου στήν Ἅγια Λαρίσης· δύο στολίδια πραγματικά τῆς θεοσώστου Ἑπαρχίας μας, τά ὅποια, μαζί μέ τίς ὑπόλοιπες Μονές μας, ἀποτελοῦν τούς προμαχῶνες καί τά πνευματικά στηρίγματα τοῦ Λαοῦ μας.

Θερμές εὐχαριστίες ὀφείλουμε στήν Περιφέρεια Θεσσαλίας γιά τήν ἀνάληψη τῆς δαπάνης τῆς ἐπανεκδόσεως. Τά φιλόχριστα αἰσθήματα, ἡ εὐλάβεια, ἡ ἀγαθή διάθεση προσφορᾶς καί συνεργασίας τοῦ ἐντιμοτάτου Περιφερειάρχου Θεσσαλίας, τοῦ πολύ ἀγαπητοῦ μας κ. Κωνσταντίνου Ἀγοραστοῦ, ἵσως θά ἔπρεπε νά ἀποτελέσουν παράδειγμα πρός μίμηση γιά κάθε κρατική ἀρχή. Διότι, ὅπου ὑπάρχει ἀρμονική συνεργασία Ἐκκλησίας καί Πολιτείας, πολλά καλά προκύπτουν, πρός ὄφελος τοῦ Λαοῦ μας καί τοῦ τόπου μας.

Αὐτό, λοιπόν, τό καλό ἐγχειρίδιο «Μοναστήρια

τῆς Μαγνησίας» ἀς γίνει γιά ὅλους, ἐγχωρίους καὶ  
ξένους, θυρίδα πρόσκλησης σέ γνωριμία ὅχι μόνο  
μνημείων ἴστορικῶν καὶ παλαιφάτων, ὅχι μόνο  
τόπων γεμάτων ἀπό φυσικές ὁμορφιές, ἀλλά, κυ-  
ρίως, τρόπων καὶ φρονημάτων τῆς ὀρθοδόξου  
πνευματικότητος, πού παραπέμπει σέ μία ἄλλη  
πολιτεία καὶ ζωή, στήν «ὄντως ζωή».

Μετά πατρικῶν εὐχῶν

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Δημήτρης Ιγνατίος". The signature is fluid and cursive, with a large, stylized initial letter "Δ".

† Ο ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΟΣ ΙΓΝΑΤΙΟΣ

# Preface of the Metropolitan of Demetrias



We have many times emphasized how a particular feature and decoration of the God-saved province of Demetrias is its monasteries: a spiritual ark that keeps and bequeaths to our pious people a priceless heritage, through which the national particularity is rescued, a particularity which draws on hellenic-orthodox tradition.

For the promotion of this intellectual capital of our Holy Monasteries, for which we rejoice in God, we accomplished in the past the edition of the pilgrimage Guide "The Monasteries of Magnesia". That edition was of great resonance and greatly increased the

turnout of devout pilgrims from Greece and abroad, who wished to get to know our sacred and historical foundations from a close distance. For that reason it quickly run out, which notably pleased us, as it constitutes a sign that modern man does not cease to seek and find in our Orthodox monasteries, and generally in the orthodox ascetic lifestyle, a source of flowing elixir of life and salvation.

Thus, our local Church proceeds this year to the re-publication of the Guide, enriched of course, as our Monasteries do not cease to grow and flourish. The volume includes old and new Monasteries belonging to our metropolitan region. Each one of them has its own color, its own flavor; one the quietness and asceticism, another the mission, another the hospitality, the openness to the human being and created nature etc. All make up the beautiful mosaic of orthodox spirituality, with the various aspects of Grace in the life of the Church, in which our Monasticism plays a leading role.

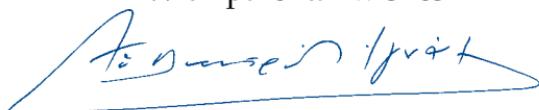
At this point a clarification is needed: The title of the Pilgrimage Guide is: "The Monasteries of Magnesia" Nevertheless, in the Guide there are two of our monasteries which are not in Magnesia, but belong to our local Church. These are the men's Holy Monastery of Saint Pantaleimon- The Entrance of the Virgin Mary into the Temple and the female Holy

Monastery of Timios Prodromos in Agia of Larisa, two real ornaments of our God-saved province, which, together with the rest of our Monasteries, make up the bastions and spiritual support of our people.

We owe warm thanks to the Region of Thessaly for the undertaking of the cost of re-publication. The Christ-friendly feelings, the piety, the benevolent mood of offering and cooperation of the Hon. Head of the Region of Thessaly, Mr. Konstantinos Agorastos, should perhaps be an example to follow for every state authority. For, where there is harmonious cooperation between Church and State, many good result, to the benefit of our people and our land.

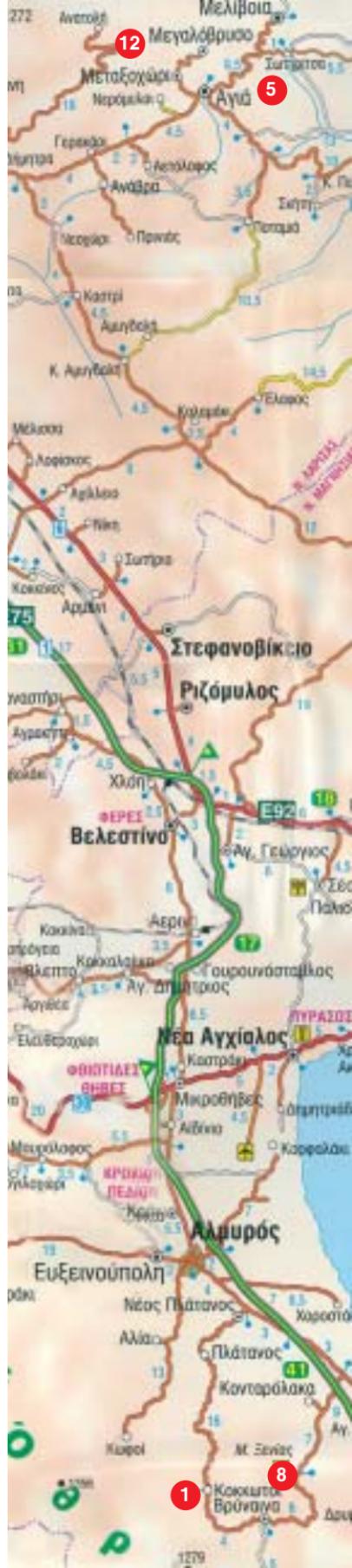
Thus, this good manual "Monasteries of Magnesia" let be for everyone, locals and visitors, a mailbox of invitation to get acquainted not only with historical and ancient monuments, not only with places full of natural beauty, but mainly, with ways and convictions of Orthodox spirituality, which refer to a different state and life, to "real life".

With parental wishes

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Αρχιεπίσκοπος Δημήτριος Ιγνατίος".

† THE METROPOLITAN OF DEMETRIAS IGNATIOS

1. Ι.Μ. ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΑΝΩ ΞΕΝΙΑΣ
2. Ι.Μ. ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΦΛΑΜΟΥΡΙΟΥ
3. Ι.Μ. ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΔΟΣ ΑΝΩ ΓΑΤΖΕΑΣ
4. Ι.Μ. ΟΣΙΟΥ ΣΕΡΑΦΕΙΜ ΤΟΥ ΣΑΡΩΦ ΠΟΡΤΑΡΙΑΣ ΠΗΛΙΟΥ
5. Ι.Μ. ΑΓΙΟΥ ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΟΝΟΣ ΑΓΙΑΣ
6. Ι.Μ. ΑΠΟΥ ΙΓΝΑΤΙΟΥ ΑΝΑΚΑΣΙΑΣ ΒΟΛΟΥ
7. Ι.Μ. ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ ΤΡΙΚΕΡΙΟΥ
8. Ι.Μ. ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΚΑΤΩ ΞΕΝΙΑΣ
9. Ι.Μ. ΑΠΟΥ ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ ΜΑΚΡΥΝΙΤΣΑΣ
10. Ι.Μ. ΠΑΜΜΕΓΙΣΤΩΝ ΤΑΞΙΑΡΧΩΝ ΠΗΛΙΟΥ
11. Ι.Μ. ΤΙΜΙΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ ΣΥΚΗΣ
12. Ι.Μ. ΤΙΜΙΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ ΑΝΑΤΟΛΗΣ ΑΓΙΑΣ
13. Ι.Μ. ΑΓΙΟΥ ΛΑΥΡΕΝΤΙΟΥ ΠΗΛΙΟΥ
14. Ι.Μ. ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΑΓΙΟΥ ΒΛΑΣΙΟΥ ΠΗΛΙΟΥ
15. Ι.Μ. ΤΙΜΙΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ ΒΡΟΧΙΑΣ
16. Ι.Μ. ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΟΔΗΓΗΤΡΙΑΣ ΠΟΡΤΑΡΙΑΣ
17. Ι.Μ. ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΓΟΡΓΟΥΠΗΚΟΟΥ ΦΥΤΟΚΟΥ
18. Ι.Μ. ΑΠΟΥ ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΠΡΟΜΥΡΙΟΥ
19. Ι.Μ. ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΛΑΜΠΙΔΟΝΟΣ ΠΗΛΙΟΥ
  
1. THE HOLY MONASTERY OF PANAGIA IN UPPER XENIA
2. THE HOLY MONASTERY OF THE TRANSFIGURATION OF THE LORD IN FLAMOURION
3. THE HOLY MONASTERY OF THE HOLY TRINITY IN UPPER GATZEA
4. THE HOLY MONASTERY OF ST. SERAPHIM OF SAROV IN PORTARIA
5. THE HOLY MONASTERY OF SAINT PANTELEIMON IN AGIA
6. THE HOLY MONASTERY OF ST. IGNATIOS IN ANAKASIA/VOLOS
7. THE HOLY MONASTERY OF THE ANNUNCIATION IN TRIKERI
8. THE HOLY MONASTERY OF PANAGIA IN LOWER XENIA
9. THE HOLY MONASTERY OF SAINT GERASIMOS IN MAKRYNITSA
10. THE HOLY MONASTERY OF TAXIARCHES ON PELION
11. THE HOLY MONASTERY OF ST JOHN THE BAPTIST IN SYKI
12. THE HOLY MONASTERY OF ST JOHN THE BAPTIST IN ANATOLI
13. THE HOLY MONASTERY OF SAINT LAVRENTIOS ON PELION
14. THE HOLY MONASTERY OF THE BIRTH OF THE THEOTOKOS IN AGIOS VLASIOS
15. THE HOLY MONASTERY OF ST JOHN THE BAPTIST IN VROCHIA
16. THE HOLY MONASTERY OF VIRGIN ODIGITRIA IN PORTARIA
17. THE HOLY MONASTERY OF PANAGIA GOGGOYPIKOOS IN FYTOKO
18. THE HOLY MONASTERY OF SAINT SPYRIDON IN PROMYRION
19. THE HOLY MONASTERY OF PANAGIA LAMPIDONOS ON PELION







ΑΝΔΡΩΑΙ  
ΙΕΡΑΙ ΜΟΝΑΙ  
ΤΗΣ  
ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ

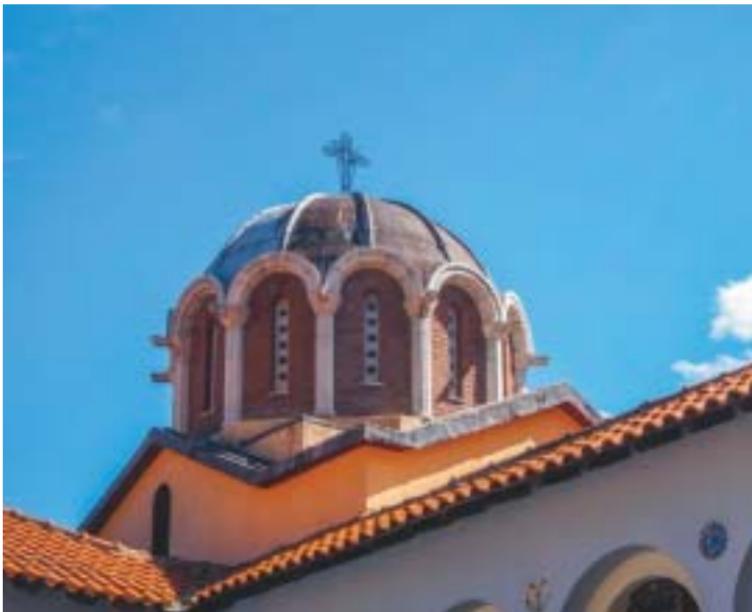
HOLY MEN'S  
MONASTERIES  
OF  
MAGNESIA



# Ιερά Μονή Παναγίας Άνω Ξενιάς

Η Ιερά Μονή Παναγίας Άνω Ξενιάς ιδρύθηκε στα τέλη του 10ου αιώνα. Αιτία της ανεγέρσεως αποτέλεσε η εύρεση της εικόνας με παράσταση την Κοίμηση της Θεοτόκου ανάμεσα σε κισσούς, εξ ού και το όνομα «Μονή Κισιωτίσης», το οποίο φέρουν οι σφραγίδες της Μονής έως το 1930 περίπου.

Ιδιαίτερη ευλογία για τους πρώτους Μοναχούς αποτέλεσε η έλευση της εικόνας της σημερινής Παναγίας Ξενιάς, που έφθασε εκεί διά θαλάσσης την περίοδο της Εικονο-



μαχίας. Φαίνεται ότι πολύ γρήγορα η Μονή ακμάζει και τιτλοφορείται «Βασιλική, Σταυροπηγιακή και Πατριαρχική Μονή». Στις αρχές του 13ου αιώνα, οι Λατίνοι σταυροφόροι σφαγιάζουν 800 περίπου Μοναχούς της Μονής, που αρνούνται να υποταχθούν στην παπική εξουσία. Την περίοδο της τουρκοκρατίας, το Μοναστήρι παρουσιάζει ενεργό δραστηριότητα και κατά την παράδοση διατηρεί «Κρυφό σχολειό». Γύρω στα 1600 κτίζεται το Νέο Καθολικό, το παλαιότερο του 10ου αιώνα γκρεμίζεται από τον σεισμό του 1554, αγιογραφείται το 1663 και εμπλουτίζεται με ξυλόγλυπτα επιχρυσωμένα αριστοτεχνήματα μέχρι και το 1729. Οι επιδρομές των κλεπτών και ο βαρύς χειμώνας αναγκάζουν τους Μοναχούς να κτίσουν με-









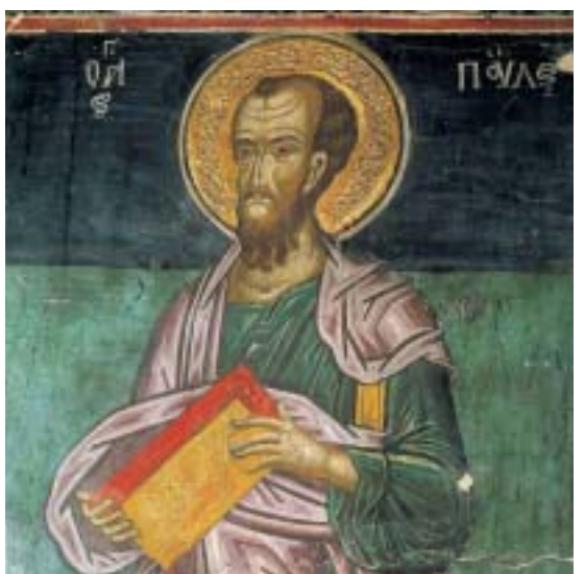


τοχιακό μονύδριο επ' ονόματι του Αγίου Νικολάου, μεταξύ των οικισμών Σούρπης και Βρυναίνης, όπου εγκαθίστανται μόνιμα το 1878, εγκαταλείποντας τελείως την Άνω Ξενιά. Με την ίδρυση του πρώτου Ελληνικού Κράτους, δεσμεύεται η περιουσία της Μονής. Την περίοδο του Β' Παγκοσμίου πολέμου, η Μονή πυρπολείται από τους Ιταλούς και διά θαύματος διασώζεται μόνο το Καθολικό. Το 1968 εγκαθίσταται νέα

αδελφότητα. Η σύγχρονη ακμή της Μονής ξεκινά και πάλι το 1986 με την εγκατάσταση της νέας αδελφότητας, με Ηγούμενο τον Αρχιμανδρίτη Νεκτάριο Ντόβα, νυν Μητροπολίτη Κερκύρας, ο οποίος επετέλεσε ένα αξιοσημείωτο έργο ανακαίνισης, ανοικοδόμησης, οργάνωσης των μετοχίων, επάνδρωσης της Μονής με νέους Μοναχούς, επαναφέροντας το κοινοβιακό σύστημα. Σήμερα Ηγούμενος της Ιεράς Μονής είναι ο Αρχιμανδρίτης Νεκτάριος Γραντίδης, και η Αδελφότητα αριθμεί 3 Πατέρες και 2 Δόκιμους.

### ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΑΝΩ ΞΕΝΙΑΣ ΒΡΥΝΑΙΝΑ ΑΛΜΥΡΟΥ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ

T.K. 371 00 • Τηλ. 24220 22413 • e-mail: imanoxenias@gmail.com



# The Holy Monastery of Panagia in Upper Xenia

The Monastery of Panagia in Upper Xenia was founded in the late 10th century when an icon of the Dormition of the Theotokos was found among ivy (in Greek "kissos"), after which it was named "Monastery of Kissiotisa" until the 1930's, according to the seals of the Monastery.

Particular blessing for the first monks was the arrival of the icon Panagia of Xenia which reached the Monastery





by sea during the iconoclastic period. It appears that quite early on the Monastery flourished and was given the title "Royal, Patriarchal and Stavropegiac (under the Patriarch's jurisdiction) Monastery". At the beginning of the 13th century Latin crusaders slaughtered around 800 monks of the Monastery who refused to submit to papal authority. During the Ottoman occupation, the Monastery was very active, and



according to the tradition had a "secret school". Around the 1600's the new main church (katholikon) was built; the old one of the 10th century collapsed during the earthquake of 1554. The Church's iconography was painted in 1663 and by 1729 the Church was enriched with gilded, wood-carven masterpieces. Thief raids and severe winters forced the monks to build a small dependency named after Saint Nicholas between the settlements of Sourpi and Vrynen, where they settled down permanently in 1878, completely abandoning Upper Xenia. With the





establishment of the first Greek State, the assets of the Monastery were confiscated. During World War II, the Italians set fire to the Monastery and only the Katholikon was miraculously saved. In 1968 a new brotherhood moved in. The present-day growth of the Monastery began in 1986 with another new brotherhood, governed by Archimandrite Nektarios Dovas, current Metropolitan of Corfu. He accomplished a remarkable work of renovation, reconstruction, organization of dependencies, and welcoming new monks, restoring the coenobitic system. The current Abbot of the Monastery is Archimandrite Nektarios Ifantidis and the brotherhood numbers 5 monks.



### THE HOLY MONASTERY OF PANAGIA IN UPPER XENIA VRYNENA, ALMYROS / MAGNESIA

P.C. 371 00 • TEL.: (+30) 24220 22413 • e-mail: imanoxenias@gmail.com



# Ιερά Μονή Μεταμορφώσεως του Σωτήρος Φλαμουρίου

Κτίτωρ της Μονής υπήρξε ο Όσιος Συμεών ο Ανυπόδητος και Μονοχίτων, καταγόμενος από το Γερακάρι Αγιάς. Μεγάλη οσιακή μορφή, με έντονη ιεραποστολική και θαυματουργική δραστηριότητα. Τελευταίος σταθμός της περιήγησής του η Κωνσταντινούπολη, όπου θεράπευσε την κόρη του Βεζίρη και με τα πλούσια δώρα, χρή-



ματα και προνόμια που έλαβε, επέστρεψε και ολοκλήρωσε τις εργασίες αποπεράτωσης της Ιεράς Μονής, που αργότερα αναγνωρίστηκε με Πατριαρχικό σιγύλλιο ως Πατριαρχική και Σταυροπηγιακή Μονή.

Η Ιερά Μονή είναι άβατη για τις γυναίκες, σύμφωνα με όσα όρισε ο Όσιος Ιδρυτής της. Το Καθολικό είναι απλός Βυζαντινός Ναός με λίγες τοιχογραφίες στην οροφή και στο τέμπλο. Το όλο συγκρότημα δίνει την εντύπωση ενός ασκητικού - αγροτικού μοναστηριού, που καλύπτει στοιχειωδώς τις ανάγκες των Μοναχών. Η Μονή βρίσκεται σε δύσβατη και απομονωμένη δασώδη περιοχή και τον χειμώνα αποκόπτεται εντελώς, λόγω χιονοπτώσεων, από τον υπόλοιπο κόσμο. Στην περίοδο του εμφυλίου, αντάρτες άρπαξαν τα πτωχικά υπάρχοντά της και την βομβάρδισαν. Η αδελφότητα αγωνίσθηκε να αποκαταστήσει τα κτίσματα. Η Μονή διαθέτει ως θησαυρό και ευλογία αδαπάνητη την Τιμία Κάρα του κτίτορος Οσίου Συμεών και το δεξί χέρι του Αγίου Γερασίμου του Νέου. Σήμερα Ηγούμενος της Μονής είναι ο Αρχιμανδρίτης Συμεών Αναστασίου και η Αδελφότητα αριθμεί 4 Πατέρες.





I. M. ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΦΛΑΜΟΥΡΙΟΥ  
ΒΕΝΕΤΟ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ  
Τ.Κ. 385 00 • Τηλ. 24210 70060





# The Holy Monastery of the Transfiguration of the Lord in Flamourion

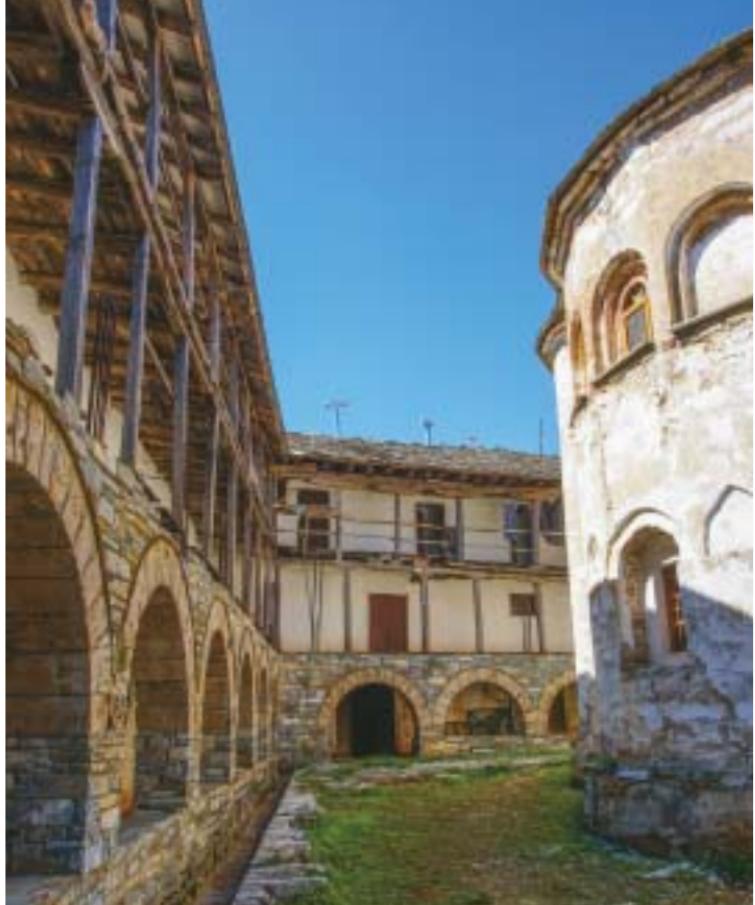
St. Simeon, the Barefoot and Single-robed (Monochiton) of Gerakari, Agia, founded the Monastery. He was an important holy figure, with vigorous missionary and thaumaturgic activity. Last stop of his travels was Constantinople, where he healed the daughter of the







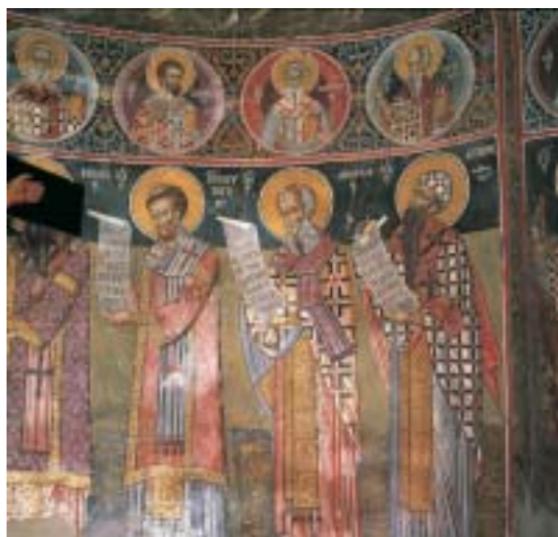




Vizier; receiving expensive gifts, money and privileges, using them, when he returned, to finish the work of completing the Holy Monastery which later was recognized with the Patriarchal seal as a Patriarchal and Stavropegiac Monastery.

The Holy Monastery does not allow women, according to the rules of its holy founder. The Katholikon is a simple Byzantine church with a few frescos on the roof and the temple. The whole complex gives the impression of an ascetic, agrarian monastery that covers only the basic needs of the monks. The Monastery is located in an inaccessible and secluded forest region, and due to snowfalls it is completely cut off from the rest of the world in the wintertime. During the civil war, rebels seized its





few possessions and bombed the Monastery. The brotherhood struggled to restore the buildings. The Monastery has as a treasure and blessing the whole Honest skull of the founder, St Simeon, and the right hand of Saint Gerasimos the New. The current Abbot of the Monastery is Archimandrite Simeon Anastasiou and the brotherhood numbers 3 monks.



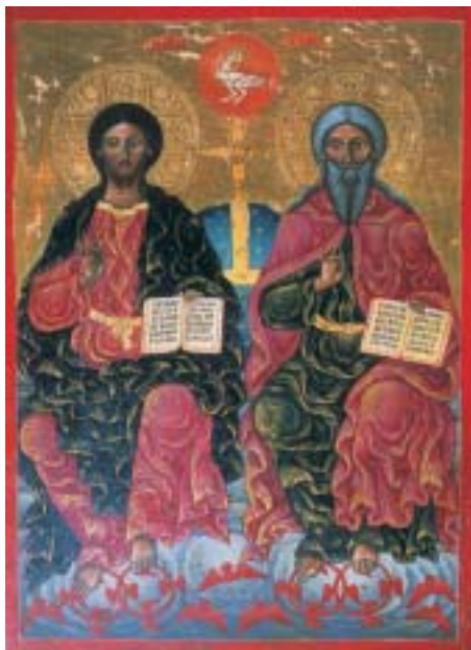
**THE HOLY MONASTERY OF THE  
TRANSFIGURATION OF THE LORD IN FLAMOURION  
VENETO MAGNESIA  
POSTAL CODE 385 00 • TEL. (+30) 24210 70060**





# Ιερά Μονή Αγίας Τριάδος Άνω Γατζέας

Είναι μετόχι της Ιεράς Μονής Μεγίστης Λαύρας του Αγίου Όρους. Είναι χτισμένο πάνω σε λόφο, σε επιβλητική θέση και με πανοραμική θέα, δίπλα στο χωριό Άνω Γατζέα. Το μικρό Καθολικό είναι αφιερωμένο στην Αγία Τριάδα και πανηγυρίζει τη Δευτέρα του Αγίου Πνεύματος. Ήγούμενος είναι ο Αρχιμανδρίτης Γρηγόριος Χατζηνικολάου και η Αδελφότητα αριθμεί 5 Πατέρες.



ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ ΑΝΩ ΓΑΤΖΕΑΣ  
ΑΝΩ ΓΑΤΖΕΑ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ  
Τ.Κ. 373 00 • Τηλ. 24230 22504

# The Holy Monastery of the Holy Trinity in Upper Gatzea

It is a dependency of the Holy Monastery of Great Lavra of Mouth Athos. It is situated on a hill in an impressive place with a panoramic view next to the village of Upper Gatzea. The small Katholikon is dedicated to the Holy



Trinity and has its celebration day on the Monday of the Holy Spirit. Archimandrite Gregorios Hatzinikolaou is the abbot and the brotherhood numbers 5 monks.



**THE HOLY MONASTERY OF THE HOLY TRINITY  
IN UPPER GATZEA  
UPPER GATZEA, MAGNESIA  
POSTAL CODE 373 00 • TEL. (+30) 24230 22504**

# Ιερά Μονή Οσίου Σεραφείμ του Σαρώφ Πορταριάς

Το Μοναστήρι βρίσκεται στο στάδιο της ανεγέρσεως στην τοποθεσία «Προφήτης Ηλίας», σε έκταση που παραχωρήθηκε από τον Δήμο Πορταριάς. Ηγούμενος και πρωτεργάτης της ανεγέρσεως της Μονής είναι ο Αρχι-

μανδρίτης Αθανάσιος Κολλάς, ο οποίος ανέλαβε το δύσκολο έργο της ανεγέρσεως του νέου μοναστηριακού συγκροτήματος. Ήδη το Μοναστήρι κοσμείται από περικαλλές Καθολι-



κό, επ' ονόματι του Οσίου Σεραφείμ, τα εγκαίνια του οποίου έγιναν στις 19 Ιουλίου 2016 από τον Σεβ. Μητροπολίτη Δημητριάδος κ. Ιγνάτιο.

ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΟΣΙΟΥ ΣΕΡΑΦΕΙΜ ΤΟΥ ΣΑΡΩΦ  
ΠΟΡΤΑΡΙΑ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ  
Τ.Κ. 370 11 • Τηλ. 24210 40669

# The Holy Monastery of St. Seraphim of Sarov in Portaria

The Monastery is currently being built in an area called "Prophet Elias", at a place provided by the Municipality of Portaria. Archimandrite Athanasios Kollas is the Abbot and pioneer of the Monastery's construction, undertaking the difficult task of erecting the new monastic complex. Already the monastery is adorned with a beauteous Katholikon, named after St. Seraphim inaugurated on July 19, 2016 by His Eminence the Metropolitan of Demetrias Mr. Ignatius.



THE HOLY MONASTERY OF ST. SERAPHIM OF SAROV  
PORTARIA MAGNESIAS  
POSTAL CODE 370 11 • TEL. (+30) 24210 40669



# Ιερά Μονή Αγίου Παντελεήμονος Αγιάς

Η Μονή βρίσκεται βορειοανατολικά της Αγιάς, σε απόσταση δυόμισι χιλιομέτρων από τη γραφική παρακισσάβια κωμόπολη. Το μοναστηριακό συγκρότημα της Μονής αποτελείται από το Καθολικό, το οποίο είναι αφιερωμένο στα Εισόδια της Θεοτόκου, τον πύργο του Ηγουμένου, την Τράπεζα και την πτέρυγα των κελλιών.

Το Καθολικό της Μονής ανήκει ως αρχιτεκτονικός τύπος στον αθωνικό τετρακιόνιο μετά χορών στο βόρειο και νό-







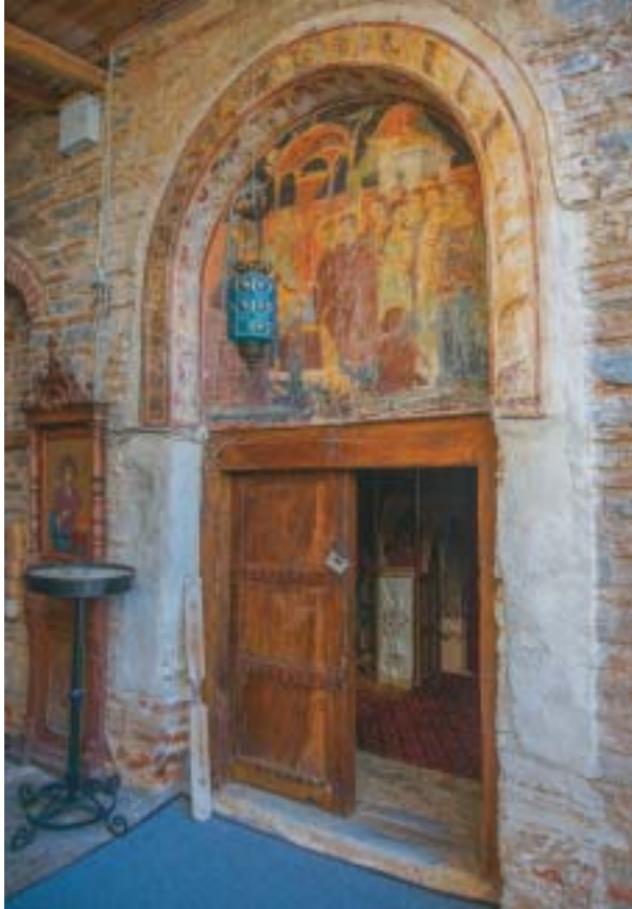
τιο κλίτος. Είναι κατάγραφο με τοιχογραφίες του 1724 κάποιου Γαβριήλ Μοναχού Πελοποννησίου. Φέρει τρεις τρούλους, τον κεντρικό και δύο μικρότερους, στη βόρεια και τη νότια πλευρά του Ιερού, γι' αυτό και το Μοναστήρι ονομαζόταν «Κουμπελής» (από το «Κουμπές= τρού-



λος). Σύμφωνα με πληροφορίες, το Μοναστήρι ιδρύθηκε το 1292. Το έτος 1580 φέρεται ως χρονιά μεγάλης κλίμακας εργασιών στο Καθολικό, σύμφωνα με επιγραφή σε λίθινη πλάκα τοποθετημένη στον νότιο τοίχο του Ναού. Η







Τράπεζα της Μονής φέρει στην ανατολική και δυτική πλευρά τοιχογραφίες του 1616. Η Μονή έζησε περισσότερο από έναν αιώνα στην εγκατάλειψη και την ερήμωση. Τη δεκαετία του 1980 εγκαταστάθηκε γυναικεία μοναστική Αδελφότητα, που ανοικοδόμησε και την κατεστραμμένη δυτική πτέρυγα. Εγκαταλείφθηκε και πάλι για μία δεκαετία περίπου. Από τον Ιούνιο του 2005 εγκαταβιώνει νέα αδελφότητα. Ήγουμενος είναι ο Αρχιμανδρίτης Αιμιλιανός Καζαντζίδης και η Αδελφότητα αριθμεί 3 Πατέρες.

**ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΑΓΙΟΥ ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΟΝΟΣ ΑΓΙΑΣ  
ΑΓΙΑ ΛΑΡΙΣΗΣ**  
Τ.Κ. 400 03 • Τηλ. 24940 23189





# The Holy Monastery of Saint Panteleimon in Agia

The Monastery is located in the northeast section of Agia, two and a half kilometres from this picturesque little town close to mount Kissavos. The Monastery consists of the Katholikon dedicated to the Entrance of the Virgin Mary into the Temple, the tower of the Abbot, the Refectory, and the wing of cells (rooms for the monks).

The Monastery's Katholikon is constructed according to the Athonite architectural style, with four pillars in the north and south aisles. It is filled with wall-paintings made in 1724 by a monk named Gabriel from the Peloponese. It has three domes, one in the centre and two smaller ones, north and south above the altar. This is the reason it was called "Koumbelis" (from "koumbe" = dome). Certain accounts have it that the Monastery was founded in 1292. According to an inscription on a stone slab in the southern wall of the Church, 1580 was a year of large-scale work on the Katholikon. The Monastery's Refectory has wall-paintings on its eastern and western sides dating to 1616. For more than a century the Monastery was abandoned



and desolate. During the 1980's a monastic sisterhood inhabited the Monastery and rebuilt the destroyed western wing. The following decade it was abandoned. In June 2005 a new brotherhood moved in. The Abbot is Archimandrite Aimilianos Kazantzidis and the brotherhood numbers 3 monks.

THE HOLY MONASTERY  
OF SAINT PANTELEIMON IN AGIA  
AGIA, LARISSA  
POSTAL CODE 400 03 • TEL. (+30) 24940 23189

# Ιερά Μονή Αγίου Ιγνατίου Ανακασιάς Βόλου

Βρίσκεται στην περιοχή της Ανακασιάς, λίγο πιο κάτω από το σπίτι της οικογένειας Κοντού, όπου ο λαϊκός ζωγράφος Θεόφιλος άφησε τις ανεξίτηλες πινελιές του.

Αυτός ο χώρος, κατά το παρελθόν, χρησιμοποιήθηκε ποικιλοτρόπως, αλλάζοντας κατά καιρούς χρήση. Αρχικά,

κατά την περίοδο της Τουρκοκρατίας, λειτούργησε ως Παρθεναγωγείο, ενώ το έτος 1923 χρησιμοποιήθηκε ως σχολείο. Ως ιδιοκτησία του



Ιερού Ναού Τιμίου Προδρόμου Ανακασιάς παραχωρήθηκε το 1961 στη Μητρόπολη Δημητριάδος και λειτούργησε ως Σχολή Κωφαλάλων, μέχρι το 1989. Ακολούθησε μία 15ετία σιγής και αχρηστίας, έως ότου ο Μητροπολίτης

Δημητριάδος κ. Ιγνάτιος είχε την έμπνευση να μετατραπεί ο τόπος αυτός σε χώρο προσευχής, δηλ. σε Ιερά Μονή. Τότε ακριβώς η Θεία Πρόνοια οδήγησε εκεί τα βήματα δύο Ιερομονάχων, του π. Μαξιμου και του π. Ιγνατίου, που εγκαταβίωσαν στο αρτιγέννητο Μοναστήρι, το οποίο

και αφιέρωσαν στον Άγιο Ιγνάτιο τον Θεοφόρο.

Τα θυρανοίξια πραγματοποιήθηκαν από τον Σεβ. Μητροπολίτη κ. Ιγνάτιο στις 26 Ιουλίου 2004. Από τότε και μέχρι σήμερα τελούνται στη Μονή ανελλιπώς οι ιερές Ακολουθίες και οι Θείες Λειτουργίες, ενώ παράλληλα συνεχίζονται οι προσπάθειες αναστηλώσεως και καλλωπισμού του παλαιού οικήματος.

Ηγούμενος είναι ο Αρχιμανδρίτης Μάξιμος Παπαϊωάννου και η Αδελφότητα αριθμεί 2 Ιερομονάχους.



**ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΑΓΙΟΥ ΙΓΝΑΤΙΟΥ ΑΝΑΚΑΣΙΑΣ  
ΑΝΑΚΑΣΙΑ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ  
Τ.Κ. 385 00 • Τηλ. 24210 42201**

# The Holy Monastery of Saint Ignatios the God-Beaver in Anakasia Volos

The Monastery is situated in the region of Anakasia, a little further away from the house of the Kontos family, where the folk painter Theophilos has left his ineffaceable touches with his brush.

The location has been used in the past for diverse purposes, changing at times its use. In the beginning, during the time of Turkish occupation, it functioned as a boarding school for girls (Parthenagogēion), while in the year 1923 it was used as a school. As it was property of the Church of Saint John the Forerunner of Anakasia, it was ceded to the Holy Metropolis of Demetrias in 1961. It functioned as a School for Deaf and Mute until 1989.



For 15 years the location was in stillness and disuse, until His Eminence, the Metropolitan of Demetrias Ignatius, had the inspiration to turn this location to a place of prayer, namely to a Holy Monastery. It was at that time when Divine Providence guided to that place the steps of two Priest-monks, of Father Maximos and Father Ignatius, who settled down to the nascent Monastery, which they dedicated to Saint Ignatios the God-Bearer.

Inauguration took place by His Eminence, the Metropolitan Ignatius on July 20, 2004. Since then divine liturgies take place unfailingly, while at the same time efforts for reconstruction and embellishment of the old building continue.

Abbot of the Monastery is the Archimandrite Maximos Papaioannou and the brotherhood numbers 2 monks.



**THE HOLY MONASTERY OF SAINT IGNATIOS IN ANAKASIA  
ANAKASIA, MAGNESIA  
POSTAL CODE 385 00 • TEL. (+30) 24210 42201**



ΑΓΑΠΗ ΚΡΙΣΕΩΣ

# Ιερά Μονή Ευαγγελιστρίας Τρικερίου

Ιδρύθηκε το 1725. Βρίσκεται στο νησάκι Τρίκερι, στο άκρο της χερσονήσου, μέσα στον Παγασητικό Κόλπο. Το καθολικό είναι ρυθμού βασιλικής με τρούλο, αφιερωμένο στον Ευαγγελισμό της Θεοτόκου. Εορτάζει στις 10 Σεπτεμβρίου, ημερομηνία ευρέσεως Ιεράς Εικόνος της Παναγίας Ευαγγελιστρίας, της Τρικεριώτισσας. Κατά την εικονομαχία, στην περιοχή υπήρχαν επτά ναοί, οι ο-



ΤΟΝ ΕΡΧΟΝΤΑ ΤΕΝ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΠΡΕΣΤΗΝ ΝΕ ΣΕΒΑΣ ΚΑ ΝΕ



ΤΙΤΛΟΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΟΥ ΔΕΞΤΟΤΗΣ ΚΑΙ ΛΕΓΟΤΗΝΟΥ ΠΡΟ- ΕΠ ΚΤ.



ποίοι καταστράφηκαν από τους εικονοκλάστες. Αργότερα, κάποιος Μοναχός, κατ' αποκάλυψη της Παναγίας, βρήκε την εικόνα της.

Στη θέση ευρέσεως κτίστηκε η Μονή, η οποία διαθέτει 100 κελλιά-ξενώνες. Ο ναός είναι ο αξιολογώτερος στην περιοχή. Είναι προσκύνημα και ανήκει στο χωριό Τρίκερι. Η συγκοινωνία γίνεται με καραβάκι. Η διαδρομή είναι σύντομη.



**ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ ΤΡΙΚΕΡΙΟΥ  
ΝΗΣΟΣ ΤΡΙΚΕΡΙ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ  
Τ.Κ. 370 09 • Τηλ. 24230 55207**

# The Holy Monastery of the Annunciation in Trikeri

The Monastery was founded in 1725. It is situated on the island of Trikeri at the end of the peninsula in the Gulf of Pagasitikos. The Katholikon is in the form of a cross (basilica) with cupola, dedicated to the Annunciation of Theotokos. The Monastery celebrates on September 10, the day of the finding of the Holy Icon of Panagia Evangelistria of Trikeri. During the time of iconoclasm there were seven





churches in the region, which were destroyed from the iconoclasts. Later on a monk, under the revelation of Virgin Mary, found her icon.

The Monastery was build at the place of the finding and has 100 cells-guest rooms. The Church is the most remarkable in the region. It is a place of pilgrimage and it belongs to the village of Trikeri. The transportation to the Monastery is only by boat and the travel is short.



THE HOLY MONASTERY OF THE ANNUNCIATION  
IN TRIKERI, MAGNESIA  
POSTAL CODE 370 09 • TEL. (+30) 24230 55207



ΓΥΝΑΙΚΕΙΑΙ  
ΙΕΡΑΙ ΜΟΝΑΙ  
ΤΗΣ  
ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ

HOLY WOMEN'S  
MONASTERIES  
OF  
MAGNESIA



# Ιερά Μονή Παναγίας Κάτω Ξενιάς

Η Ιερά Μονή Παναγίας Κάτω Ξενιάς, που βρίσκεται σε απόσταση 16 χιλιομέτρων από την πόλη του Αλμυρού, είναι κτισμένη σε ένα μικρό οροπέδιο με πλούσια βλάστηση και άφθονα νερά.

Η ακριβής χρονολογία ιδρύσεως είναι άγνωστη. Από τα εντοιχισμένα ανάγλυφα που βρίσκονται στην κόγχη του Ιερού, συμπεραίνουμε ότι ιδρύθηκε περί των 12ο και 13ο αιώνα και αποτελούσε αρχικά μετόχι της Άνω Μονής Ξενιάς, αφιερωμένο στον Άγιο Νικόλαο.

Άρρηκτα συνδεδεμένη με τις δύο Ιερές Μονές είναι η



θαυματουργός Εικόνα της Παναγίας Ξενιάς, η οποία αποτελεί την έφορο, την προστάτιδα και καταφυγή όλων των πιστών της περιοχής. Οι ιστορικές συγκυρίες και οι διάφορες ανάγκες επέβαλαν στους Μοναχούς να αρχίσουν, περί το 1704, να μεταφέρονται και να εγκαθίστανται στο μετόχι του Αγίου Νικολάου, φέροντας μαζί τους τα Ιερά Κειμήλια και τη θαυματουργό Εικόνα της Παναγίας Ξενιάς.





Με την πάροδο του χρόνου, το μετόχι γνώρισε μεγάλη πνευματική και οικονομική άνθιση και με την ονομασία «Κάτω Μονή Ξενιάς» αντικατέστησε την κυρίαρχη Άνω Μονή, η οποία έπεσε σε παρακμή. Μεγάλη υπήρξε η προσφορά της Ιεράς Μονής, τόσο η πνευματική όσο και η κοινωνική, κατά τους αγώνες για την απελευθέρωση από τους Τούρκους και κατά τους πρόσφατους Εθνικούς αγώνες.







Η Ιερά Μονή λειτουργούσε έως το 1970 ως ανδρώα, οπότε μετατράπηκε σε γυναικεία.

Το 1980 καταστράφηκε από τον τοπικό σεισμό, με αποτέλεσμα η νέα Μονή να αρχίσει να κτίζεται σε μικρή απόσταση από την Παλαιά επάνω στον λόφο «Καστρούλι». Το 1990 έγιναν τα θυρανοίξια της Νέας Ιεράς Μονής και το 2001 τα εγκαίνια του περικαλλούς Καθολικού. Η Ιερά Μονή πανηγυρίζει την 23η Αυγούστου και η θαυματουργή Χάρη της Παναγίας προσελκύει πλήθος πιστών από τις πλησιέστερες περιοχές και τον ευρύτερο Ελλαδικό χώρο. Ηγουμένη είναι η Γερόντισσα Νυμφοδώρα Κουριώτου και η Αδελφότητα αριθμεί 10 Μοναχές.





ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΚΑΤΩ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΞΕΝΙΑΣ  
ΑΛΜΥΡΟΥ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ  
Τ.Κ. 371 00 • Τηλ. 24220 94265

# The Holy Monastery of Panagia in Lower Xenia

The Holy Monastery of Panagia in Lower Xenia, situated 16 kilometres from the town of Almyros, is built on a small plateau with beautiful vegetation and plentiful water.

The exact date of foundation is unknown. From the enwalled glyphs found in the apse of the altar, we conclude that it was established sometime in the 12th and



13th centuries and was initially a dependency of the Upper Monastery of Xenia dedicated to Saint Nicholas.

Tightly linked with the two monasteries is the miracle-working icon of Panagia of Xenia, remaining the protection and refuge for all of the region's faithful. Beginning in 1704, historic junctures and various





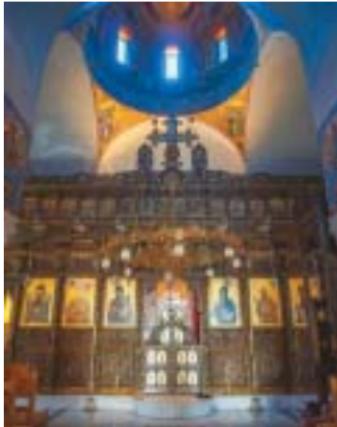
needs forced the monks to move and settle in the dependency (metochi) of Saint Nicholas, bringing with them the Holy Relics and the miracle-working icon of Panagia Xenia.

As time past, the metochi experienced great spiritual and economic growth and under the title "Lower Monastery of Xenia", replaced the dominant Upper Monastery which fell into decline. During the wars of emancipation from the Turks, and more recently from the Germans and Italians, the spiritual and social contributions of the Monastery were significant.

Until 1970 the Holy Monastery was a men's monastery; when that year changed to a nunnery.

In 1980 it was destroyed by a local earthquake, resulting in the building of a new Monastery a short distance from the old, on the hill "Kastrouli". In 1990 the New Holy Monastery had its door-opening and in 2001 the inauguration of its beauteous Katholikon. The Monastery has its celebration day on the 23rd of August, and Panagia's

miraculous grace attracts a large number of faithful from the nearby vicinity and wider Greece. Mother Superior is Gerontissa Nymfodora Kouriotou and the sisterwood numbers 10 nuns.



**THE HOLY MONASTERY OF PANAGIA  
IN LOWER XENIA  
ALMYROS, MAGNESIA  
POSTAL CODE 371 00 • TEL. (+30) 24220 94265**



# Ιερά Μονή Αγίου Γερασίμου Μακρυνίτσας

Στη δυτική πλευρά του Πηλίου, 17 χιλιόμετρα από τον Βόλο και σε υψόμετρο 850 μ., κοντά στη Μακρυνίτσα, είναι κτισμένη η Μονή του Αγίου Γερασίμου του Νέου, του εκ Λεονταρίου Τριπόλεως, κάτω από μεγάλους βράχους «σαν να ’ναι χωμένη σε μια πελώρια κόγχη». Στο σημείο αυτό ο Άγιος Γεράσιμος έκτισε αρχικά ένα φτωχικό κελλί και αφοσιώθηκε στην προσευχή και την άσκηση.

Μετά την οσιακή κοίμησή του (14/9/1740), ετάφη στον πρόναο της Αγίας Τριάδος (Καθολικό της Μονής Σουρβιάς). Ο τάφος και τα λείψανά του έγιναν αιτία θαυμαστών σημείων και ιάσεων, γεγονός που οδήγησε τους





Μοναχούς της Σουρβιάς, όπου ανήκε ο Γεράσιμος, ένα έτος μετά, το 1741, να ανεγείρουν ναό προς τιμήν του, ως μετόχιο της Μονής. Στα 1795, όταν το κελλί του Αγίου Γερασίμου κατέρρευσε, η Μονή Σουρβιάς ανήγειρε διώροφο κτίριο με δύο κελλιά και άλλους βοηθητικούς χώρους, ως διαμονητήριο των Μοναχών της που εξυπηρετούσαν τις ανάγκες του ναού.

Η ευλάβεια των χριστιανών ήταν μεγάλη στον Άγιο Γεράσιμο. Γι' αυτό και ζητούσαν την Κάρα του σε διάφορες περιοχές της Θεσσαλίας, ώστε να αντιμετωπισθούν ε-

πιδημικές ασθένειες, απειλή ακρίδων, ξηρασίας κ.ά. Ονομαστές έχουν μείνει στον λαό οι θαυματουργικές επεμβάσεις του τιμίου λειψάνου στους Ωρεούς, τη Σκόπελο, τα Κανάλια κ.ά.

Με βάση τον πρώτο ναό του 1741 και το διώροφο κτίριο του 1795, συγκροτήθηκε η Μονή του Αγίου Γερασίμου, που γνώρισε όλα τα δεινά των Επαναστάσεων του 1821, του 1854, τοπικών εξεγέρσεων, πολέμων του 1912-13, ξενικής Κατοχής 1941-44. Λίγο πριν από τον πόλεμο του 1940, στη Μαχρούνιτσα και τα γύρω χωριά σημειώθηκε έξαρση του θρησκευτικού συναισθήματος μεταξύ πολλών νεανίδων, που εκδηλωνόταν εντονότερα στις περιοδείες της τιμίας Κάρας του Αγίου. Τότε ακριβώς, ένας φωτισμένος κληρικός, ο πατήρ Δοσίθεος Μαχαιρίτσας (1895-1958), Ηγούμενος των συνενωθεισών Μονών Σουρβιάς και Φλαμουρίου, με έγκριση του τότε Μητροπολίτου Δημητριάδος Ιωακείμ, ιδρύει τη γυναικεία Μονή Αγίου Γερασίμου Μαχρούνιτσας και κείρονται οι πρώτες τέσσερις







Μοναχές (1945), υπό την Ηγουμένη Φεβρωνία. Αργότερα προσέρχονται και άλλες, αλλά οι δύσκολες συνθήκες της περιόδου εκείνης και η έλλειψη κελλιών δεν επιτρέπουν παρά την με βραδύ ρυθμό κουρά τους. Η πρόοδος της Μονής ανεκόπη προσωρινώς μετά την κοίμηση του Δοσιθέου, αλλά στη συνέχεια, υπό την καθοδήγηση του πατρός Γαβριήλ, «νοονεχούς και σοφού Γεροντος», η Μονή ανεπτύχθη και από πλευράς Μοναζουσών και κτιριακών εγκαταστάσεων. Το Καθολικό του 1741 έχει τέμπλο ξυλόγλυπτο, κατασκευασμένο το 1808, με εικόνες αναγεννησιακής τεχνοτροπίας. Η εικόνα του Αγίου Γερασίμου, (18ου αιώνα), είναι επαργυρωμένη. Μεταξύ των λειψάνων είναι του Αγίου Συμεών και άλλα ανωνύμων Αγίων. Η εικόνα του Αγίου Γερασίμου, κατά τοπική ευλαβή συνήθεια, περιφέρεται την ημέρα της Μεσοπεντηκοστής για ευλογία στα κτήματα των γεωργών της Μακρυνίτσας, μετά από Λειτουργία στον ναό της Παναγίας, ενώ τον Αυγουστο η εικόνα και η τιμία Κάρα του τοποθετούνται στον ναό Κοιμήσεως της Θεοτόκου Μακρυνίτσας για προσκύνησή τους εκ μέρους των παραθεριστών. Στη βιβλιοθήκη φυλάσσονται παλαιές εκδόσεις πατερικών κειμένων. Οι Αδελφές ασχολούνται με κέντημα, πλέξιμο, κατασκευή εικόνων επί ξύλου, αγιογραφία. Λειτουργούν έκθεση και ξενώνας. Ηγουμένη είναι η Γερόντισσα Ευπραξία Καψάλη και η Αδελφότητα αριθμεί 14 Μοναχές.

**ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΑΓΙΟΥ ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ ΜΑΚΡΥΝΙΤΣΑΣ  
ΜΑΚΡΥΝΙΤΣΑ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ  
Τ.Κ. 370 11 • Τηλ. 24280 99171**

# The Holy Monastery of Saint Gerasimos in Makryniitsa

On the western side of Pelion 850 meters high and 17 kilometres from Volos, near Makryniitsa, is the Monastery of Saint Gerasimos the New from Leontari of Tripolis; it is located beneath boulders "as if wedged into a huge apse". At this place Saint Gerasimos first built a small cell and



devoted himself to prayer and asceticism.

When he reposed (14.9.1740) he was buried in the narthex of the Holy Trinity Church (the Katholikon of the Monastery of Sourvia). His grave and relics caused miracles and healings leading the monks of Sourvia, where Gerasimos belonged, to build a church in his honour a year later in 1741 as a dependency of the Monastery. In 1795, when the cell of Saint Gerasimos collapsed, the Monastery of Sourvia erected a two-story building with two cells and other auxiliary areas as a place of residence for its monastics who looked after the needs of the church. Christians had a great devotion for Saint Gerasimos. That is why they asked for his skull in various regions of



Thessaly in order to confront epidemic illnesses, the threat of locusts, droughts and the like. The miraculous interventions of the holy relic in Oreoi, Skopelos, Kanalia and elsewhere remain renowned among the people.

With the first Church of 1741 and the two-storey building of 1795 as its fundamental structures, the Monastery of Saint Gerasimos was founded and was subject to all of the hardships of the 1821 and 1854 revolutions, local revolts, wars of 1912-13, and foreign occupation of 1941 to 1944. Just before the war of 1940, there was a growth of religious sentiment among many young women in Makryniitsa and the surrounding villages, which was strongly manifested in the litanies of the holy skull of the Saint. It was then



that an enlightened priest, Father Dositheos Macheritsas (1895-1958), abbot of the joined Monasteries of Sourvia and Flamouri, founded the women's Nunnery of Gerasimos in Makryntsia with the approval of the Metropolitan of Demetrias, Ioakeim; and the first four nuns were tonsured (1945) under Abbess Fevronia. More women came later, but the difficult conditions of that period and the lack of cells delayed their tonsure. The growth of the Monastery was temporarily halted after the repose of Father Dositheos, but afterwards, under the guidance of Father Gabriel, "a just and wise elder", the Monastery grew in buildings and numbers.

The Katholikon of 1741 has a wood-carved temple made in 1808 with icons of renaissance style. The icon of Saint Gerasimos, (18th century) is silver-plated. Among its relics are those of Saint Simeon and other anonymous



saints. In accordance with local tradition, on the day of Mid-Pentecost following liturgy in the Church of Panagia, the icon of Saint Gerasimos is carried in procession as a blessing to the farmers' fields of Makryntsia. While in August the same icon and holy skull are placed in the Church



of the Dormition of Theotokos in Makrynitsa for veneration by the holidaymakers.

In the library (of the Monastery) there are old publications of patristic texts. The nuns engage in embroidery, knitting, the production of icons on wood, and hagiography. There is a shop and a guest house. The Abbess is Gerontissa Efpraxia Kaspali and the sisterhood numbers 14 nuns.

**THE HOLY MONASTERY OF SAINT GERASIMOS  
IN MAKRYNITSA  
MAKRYNITSA, MAGNESIA  
POSTAL CODE 370 11 • TEL. (+30) 24280 99171**



# Ιερά Μονή Παμμεγίστων Ταξιαρχών Πηλίου

Η Ιερά Κοινοβιακή Μονή Παμμεγίστων Ταξιαρχών Αγίου Γεωργίου Νηλείας Πηλίου βρίσκεται σε απόσταση μισής ώρας από τον Βολο και σε υψόμετρο 650 περίπου μέτρων, πάνω σε ένα θεαματικό εξώστη με πανοραμική θέα στον Παγασητικό.

Έλκει τις βαθύτερες ρίζες της από τα μέσα Βυζαντινά χρόνια, εποχή κατά την οποία το Πήλιο, γνωστό τότε ως «Βουνό των Κελλίων» ή «Μοναστήρι», αποτελούσε ονο-



μαστή μοναστική κυψέλη της Ορθοδόξου Ανατολής.

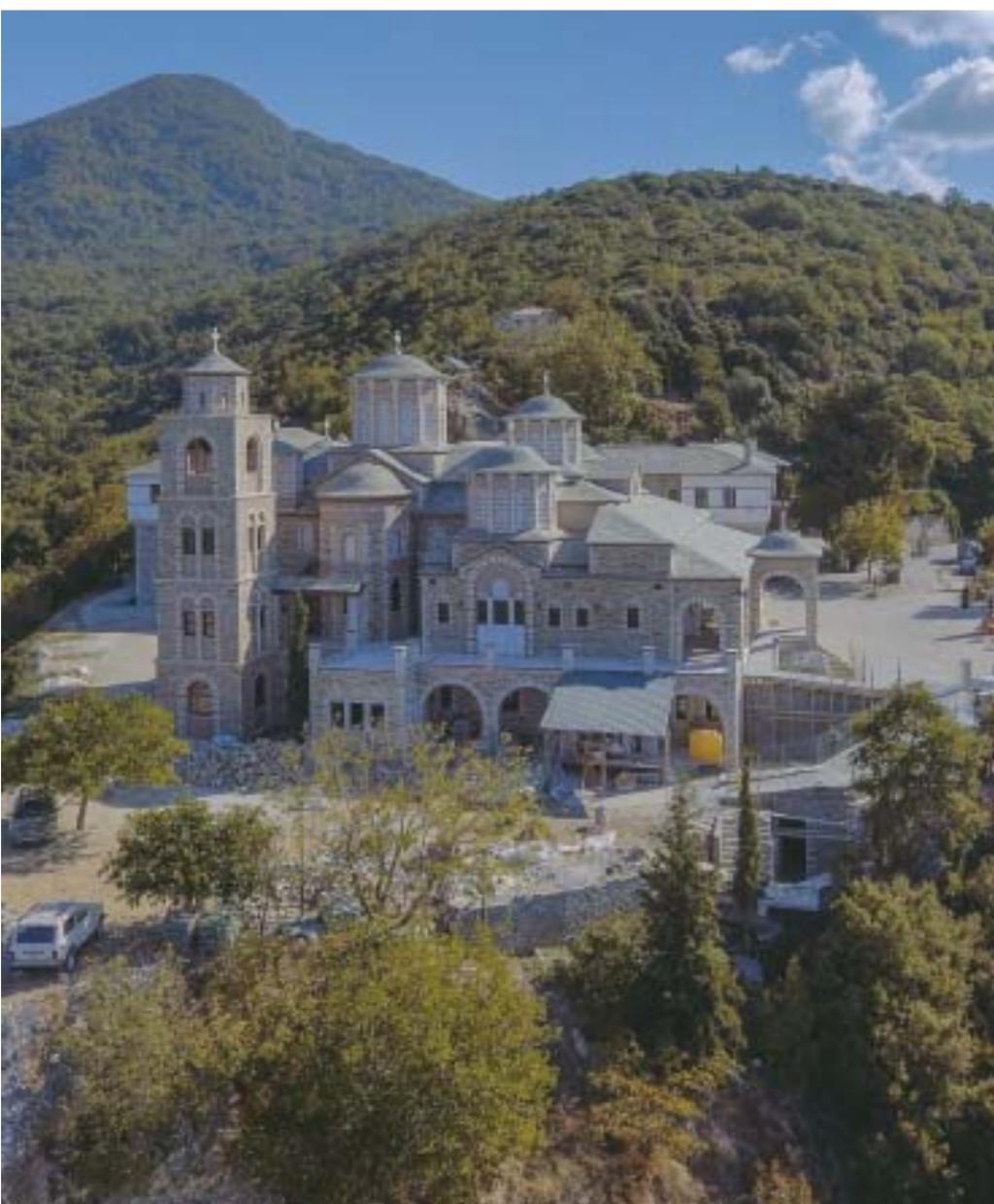
Η πρώτη άνθιση της Ιεράς Μονής τοποθετείται στον 12ο μ.Χ. αιώνα. Ανδρώα από την πρώτη εποχή της ιδρύσεώς της μέχρι το 1920, είχε μία πολυκύμαντη πορεία μέσα στον χρόνο, κατά την οποία σφράγισε βαθιά τη ζωή και την ιστορία του τόπου ως πανθεσσαλικό προσκύνημα, με την πολύπτυχη εκκλησιαστική και εθνική της παρουσία. Οι παλαιότερες κτηριακές ανακαινίσεις της τοποθετούνται στον 18ο και στον 19ο αιώνα. Την εποχή αυτή, το κατανυκτικό Καθολικό της, που τιμάται στη σεπτή δυά-



δα των Αρχιστρατήγων Μιχαήλ και Γαβριήλ και σε όλες τις Επουράνιες και Ασώματες Αγγελικές Δυνάμεις, ιστορείται με σπάνιες τοιχογραφίες και κοσμείται με αριστουργηματικό ξυλόγλυπτο τέμπλο και εξαιρετικές φορητές εικόνες λαϊκής τέχνης.

Στο αποκορύφωμα της αίγλης και της πνευματικής επιρροής της φθάνει κατά το δεύτερο ήμισυ του περασμένου

αιώνα, επί ηγουμενίας του Οσιωτάτου Ιερομόναχου Γαβριήλ Ιωάσαφ, ο οποίος υπήρξε πολυυσήμαντη, αγία και εμπνευσμένη μορφή του Πηλιορείτικου μοναχισμού των νεωτέρων χρόνων, πνευματικός βλαστός της ασκητικής Πολιτείας του Αγίου Όρους.

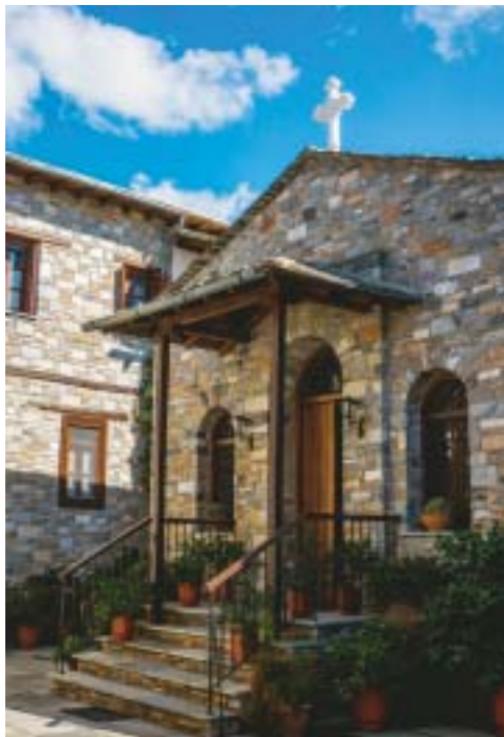




Μετά την οσιακή του κοίμηση, το 1911, η ιστορική Μονή ερημώνει από Μοναχούς, απογυμνώνεται από τη μεγάλη περιουσία και τα πολυάριθμα Μετόχια της, και εγκαταλείπεται μέχρις ερειπώσεως. Η θαυματουργός, όμως, χάρις των Αγίων Αρχαγγέλων εργάζεται για την αναγέννησή της, μία πρώτη αναλαμπή της οποίας σημειώνεται το 1976, με την επαναλειτουργία της ως γυναικείας.

Το 1988 αρχίζει να συγκροτείται η σημερινή Αδελφότητα, η οποία, υπό την ηγουμενία της Μοναχής Νικοδήμης (Κίσσα) και την πνευματική μέριμνα του Γέροντός της π. Αντωνίου (Ζούπη), συνεχίζει με νέες σελίδες ζωής και δημιουργίας τη μακραίωνη ασκητική παράδοση της Μονής, προς δόξαν του Θεού και της Εκκλησίας Του.

Τα μέλη του Ιερού Κοινοβίου, παράλληλα με τον αγώνα για τον πνευματικό τους καταρτισμό, έχουν αναλάβει και αυτόν της ανακαίνισεως του κτηριακού συγκροτήματος της Μονής, το οποίο παρέλαβαν ερειπωμένο και το οποίο έχουν καταστήσει σε ικανοποιητικά επίπεδα λειτουργικό με τη χάρη του Θεού και των Αγίων, αλλά και τη βοήθεια του ευσεβούς λαού. Ένα από τα τελευταία και πιο σημαντικά οικοδομικά έργα της Αδελφότητος είναι η α-







νοικοδόμηση νέου μεγάλου Ιερού Ναού, αφιερωμένου στον Αρχάγγελο Μιχαήλ, τον οποίο θεμελίωσε η σεπτή δεξιά του Σεβασμιωτάτου Ποιμενάρχου μας, τον Σεπτέμβριο του 2002.

Η Μονή διαθέτει, επίσης, και ένα Μετόχι στην πανέμορφη ελαιόφυτη τοποθεσία «Κανάλια» του Αγίου Γεωργίου Νηλείας. Πρόκειται για παλαιότερο Μονύδριο της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος, που εδώ και έναν περίπου αιώνα είχε ερημώσει από μοναχούς, με αποτέλεσμα σιγά-σιγά να περιέλθει σε κατάσταση ημιερειπώσεως. Πλέον, έχει αναστηλωθεί από την κυρίαρχη Μονή.

Η Αδελφότητα ασχολείται με τα γνωστά παραδοσιακά μοναστηριακά διακονήματα, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνονται η χρυσοκεντητική, η αγιογραφία, η ιερορραπτική, η παρασκευή λιβανιού και με άλλα, λιγότερα γνωστά αλλά εξίσου σημαντικά, ένα από τα οποία είναι και η λειτουργία του ραδιοφωνικού σταθμού «ΜΟΝΑΧΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ», από τον οποίο μεταδίδονται, στα 87,5 FM, όλες οι Ακολουθίες του νυχθημέρου, καθώς και ένα πλούσιο και φυχωφελές 24ωρο πρόγραμμα ομιλιών και βυζαντινής μουσικής. Πρόκειται για μία αφανή παρέμβαση και προσφορά της Ιεράς Μονής στον χώρο της ορθοδόξου ιεραποστολής. Ηγουμένη είναι η Γερόντισσα Νικοδήμη Κίσσα και η Αδελφότητα αριθμεί 26 Μοναχές.

**ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΠΑΜΜΕΓΙΣΤΩΝ ΤΑΞΙΑΡΧΩΝ ΠΗΛΙΟΥ**  
**ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΗΛΕΙΑΣ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ**  
**Τ.Θ. 1894 • Τ.Κ. 373 00 • Τηλ. 24280 93590**  
**[www.impt.gr](http://www.impt.gr) • e-mail: imtaxiar@gmail.com**

# The Holy Monastery of Pammegiston Taxiarchon on Pelion

The Holy Communal Nunnery of Pammegiston Taxiarchon (Most Great Archangels) on Mt Pelion in St George Nelias, is located a half hour from Volos at an altitude of approximately 650 meters, at a spectacular





location with panoramic view of the Pagasetikos Gulf. It draws its roots from the mid-Byzantine era when Pelion, known at the time as "The Mountain of cells" or "Monastery", constituted a renowned monastic centre of the Orthodox East.

The Holy Monastery flourished firstly in the 12th century. It was a men's monastery from its beginnings until 1920, and it had an eventful course through time, deeply marking the life and history of the area as a place of pilgrimage for the whole of Thessaly, with its multifaceted ecclesiastical and national presence.

Its oldest structural restorations occurred in the 18th and 19th centuries. At that time, its devout Katholikon, honouring the venerable Archangels Michael and Gabriel and all the Heavenly, Bodiless Angels, was painted with rare frescos and adorned with an extraordinary wood-carven temple containing exceptional portable icons of folk art.

During the second half of the 19th century, it reached the peak of its glory and spiritual influence under the leadership of Hieromonk Gabriel Ioasaf, who was a significant, holy and inspirational figure of Pelion monasticism in these more recent times, spiritual offspring of the ascetic life-style of Mount Athos.

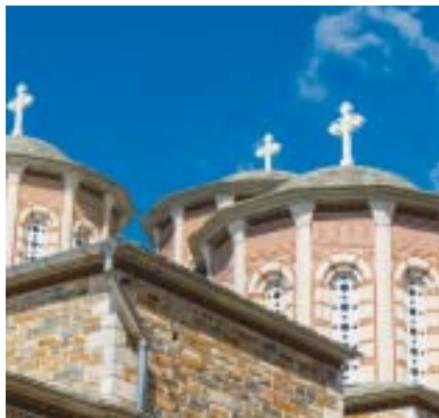
After his blessed repose in 1911, the historical Monastery was forsaken by its monks, stripped of its great wealth and numerous dependencies (metochia), and left in a state of dereliction. Nevertheless, the miracle-creating grace of the Holy Archangels, facilitated its renewal, a first sign of which was its reoppening in 1976 as a nunnery.



In 1988 the current sisterhood began to get formed, which under the leadership of Nun Nikodemi (Kissa) and the spiritual guidance of her Elder, Father Antonios (Zoupis), it continues with new pages of life and creation, the long, ascetic tradition of the Monastery, to the glory of God and His Church.

The members of the Holy Commune, alongside their struggle for spiritual erudition, they have undertaken that of the renovation of the buildings of the Monastery, which found in ruins and have now brought to a functional standard, with the grace of God and the Saints, as well as with the help of the faithful. One of the Sisterhood's last and most important construction is the building of a new, large Holy Church dedicated to the Archangel Michael, which was founded by His Eminence Metropolitan Ignatius in September 2002.

The Monastery also has a dependency in the beautiful, olive-grove region of "Kanalia" of Saint George, Nelia. It used to be an old, small monastery of the Transfiguration of the Saviour, which during the last century has become desolate and slowly has fallen into decay in a state of semi-dereliction. Now it has been restored by the sovereign Monastery.



The sisterhood engages in typical, traditional, monastic works (diakonimata) inter alia gold-embroidery, hagiography, the sewing of vestments, incense-making and other, less typical but equally important works: one of which is the operation of the radio station "Monastic Diakonia", broadcasting at 87,5 FM all the daily church services as well as a rich and edifying 24-hour program of homilies and Byzantine music. It is a modest contribution and offering of the Holy Monastery in the field of Orthodox mission. The Abbess is Nikodemi Kissa and the sisterhood numbers 26 nuns.

**THE HOLY MONASTERY OF TAXIARCHEΣ ON PELION  
ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ, ΝΙΛΕΙΑΣ, ΜΑΓΝΕΣΙΑ  
POSTAL CODE 373 00 • TEL. (+30) 24280 93590**

**[www.impt.gr](http://www.impt.gr) • e-mail: imtaxiar@gmail.com**



МОСКОВСКИЙ  
БЛАГОВЕЩЕНСКИЙ  
МЕТОДИЙ



# Ιερά Μονή Τιμίου Προδότου Συκής

Η Ιερά Μονή ευρίσκεται σε μία πλαγιά του Νοτιοανατολικού Πηλίου. Απέναντί της εκτείνεται το Αιγαίον Πελαγος, όπου διαχρίνονται τα νησιά Σκιάθος, Σκόπελος, Αλόννησος. Έτος ιδρύσεώς της φέρεται το 1795 και λογίζονται κτίτορες οι Ιερομόναχοι Δαβίδ και Δαμασκηνός και ο οπλαρχηγός της Επαναστάσεως του Πηλίου Στέργιος Μπασδέκης.



Εξ αρχής της ιδρύσεώς της η Μονή υπήρξε ανδρική, με πολλή κτηματική περιουσία -εκ δωρεών κυρίως των πιστών- που έφθανε ώς τη θάλασσα. Οι Μοναχοί ασχολούνταν κυρίως με τα κτήματα και την εκτροφή ζώων. Υπήρχαν γύρω από τη Μονή περί τα χίλια ελαιόδενδρα και πολλά συκοπερίβολα. Καταγίνονταν δε και με την καλιέργεια σιτηρών και φάβας.

Το αρχικό κτίριο αποτελείτο από το ισόγειο με το μαγειρείο, το ελαιοτριβείο -σώζονται οι ελαιόπετρες- και τις αποθήκες, και από τον πρώτο όροφο με το αρχονταρίκι και τα κελλιά.

Το Καθολικό, ο Ιερός Ναός του Τιμίου Προδρόμου, είναι τρίκογχο, αθωνίτικου τύπου και ρυθμού με νάρθηκα.





Έχει μικρό οκταγωνικό τρούλλο χωρίς παράθυρα και η οροφή του νάρθηκα σχηματίζει θόλο από πωρόλιθο. Δεξιά και αριστερά της πόρτας του Καθολικού υπάρχουν εντοιχισμένες επιγραφές. Ο Ναός είναι κτισμένος με λευκή τετραγωνισμένη πέτρα και οι τοίχοι είναι διακοσμημένοι με ανάγλυφες παραστάσεις σταυρών, δικέφαλων, αγίων. Η Ιερά Μονή λειτούργησε μέχρι το 1914 ως ανδρική, οπότε έχλεισε και έμεινε κλειστή για 70 χρόνια. Η αγάπη, όμως, προς τη Μονή των κατοίκων της Συκής εύ-



ρισκε τρόπους, έστω και στοιχειώδους συντηρήσεώς της. Το έτος 1984 η Μονή επαναλειτούργησε, και με Προεδρικό Διάταγμα μετετράπη σε Γυναικεία. Από τότε πραγματοποιήθηκε η ανακαίνιση του παλαιού κτιρίου και η ανέγερση δύο νέων πτερύγων με κελλιά, εργαστήρια, αρχονταρίκι και το παρεκκλήσιο του Αγίου Νεκταρίου.

Καινούργια η σημερινή όψη της Μονής, στον περιβάλλοντα χώρο της οποίας δεσπόζει το υπό ανέγερση νέο Κα-



θολικό. Παράλληλα με το κυρίως έργο των Μοναζουσών, που είναι η προσευχή και η λατρεία, άλλες ασχολίες είναι η αγιογραφία, το χρυσοκέντημα, τα χειροτεχνήματα, η κηπουρική κ.ά.

Θαυματουργή η εικόνα του Τιμίου Προδρόμου, ο οποίος είναι ο Μέγας Προστάτης της Μονής. Μέσα στο θαύμα της προστασίας Του ζουν και κινούνται οι Μοναχές. Αρκετά θαύματα αναφέρονται στον Άγιο Πρόδρομο, γι' αυτό και η Μονή έχει γίνει προσκύνημα σε όλο το νότιο Πη-

λιο, αλλά και στον ευρύτερο χώρο της Μαγνησίας. Πανηγυρίζει με λαμπρότητα στις 29 Αυγούστου.

Το Μοναστήρι του Τιμίου Προδρόμου χαρακτηρίστηκε διατηρητέο Μνημείο το 1976, με απόφαση του Υπουργείου Πολιτισμού και Επιστημών. Ηγουμένη είναι η Γερόντισσα Αγαθοφήμη Δήμου και η Αδελφότητα αριθμεί 12 Μοναχές.



**ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΤΙΜΙΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ ΣΥΚΗΣ  
ΣΥΚΗ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ**  
**T.K. 370 06 • Τηλ. 24230 54826**

# The Holy Monastery of St John the Baptist in Syki

The Monastery is located on the southeast side of Mt Pelion. Across from the Monastery spreads the Aegean Sea, where the islands of Skiathos, Skopelos and Alonissos lie. The Monastery allegedly was founded in 1795 by Hieromonks David and Damaskinos, and the leader of the Revolution of Pelion, Stergios Basdekis.

At its beginnings the Monastery was a men's monastery with a lot of land assets – mainly gifts of the faithful – extending to the sea. The monks engaged primarily in cultivating the land and raising animals. There were about a thousand olive trees and many gardens with fig trees around the







Monastery. They also cultivated grain and split peas. The initial building consisted of a ground floor with a kitchen, an oil press – one can still see the old oil-press stones, and storage areas; and a first floor with a reception room and rooms for the monks (cells).

The Katholikon, the Holy Church of the Honourable, Glorious, Prophet and Forerunner John the Baptist, is of



Athonite style with three apses and a narthex. It has a small octagonal dome without windows and the narthex's vaulted roof is made from limestone. There are inscriptions right and left of the Katholikon's entrance. The Church is built with white square

stones and the walls are ornamented with embossed depictions of crosses, two-headed eagles, and saints. The Monastery functioned as a men's monastery until 1914 when it closed and remained closed for 70 years. The love of the residents of Syki for the Monastery found ways, however, to maintain it to a certain degree.

In 1984 the Monastery opened again and was converted into a women's monastery by Presidential Decree. Since then renovation of the old building took place and the building of two new wings with cells, workrooms, a reception area,

and the chapel of Saint Nektarios.

New is the current view of the Monastery, the surrounding area of which is dominated by the under construction Katholikon. Alongside the main work of the nuns, which are prayer and worship, other pursuits are Iconography, Gold embroidery, Handicraft, Gardening et.al.

Miraculous is the icon of John the Baptist, who is the Great Protector of the Monastery. Within the miracle of His protection the nuns live and move. Several miracles refer to the Holy Prodromos, which is why the Monastery has become a pilgrimage throughout the south Pelion, but also in the wider area of Magnesia. Celebrates in splendour on 29 August.

The Monastery of Holy Prodromos was characterised as a heritage monument in 1976, by order of the Ministry of Culture and Science. Mother Superior is Gerontissa Agathofimi Dimou and the sisterhood numbers 12 nuns.



**THE HOLY MONASTERY OF ST JOHN THE BAPTIST IN SYKI  
SYKI, MAGNESIA**

**POSTAL CODE 370 06 • TEL. (+30) 24230 54826**



# Ιερά Μονή Τιμίου Προδρόμου Ανατολής Αγιάς

Το Μοναστήρι του Τιμίου Προδρόμου βρίσκεται τριάμισι χιλιόμετρα δυτικά του χωριού Ανατολή, σε υψόμετρο 1100 μέτρων στον ορεινό όγκο Κισσάβου (Όσσας). Κτίστηκε από τον Άγιο Δαμιανό τον εκ Κισσάβου το 1550, ο οποίος οργάνωσε και την κοινοβιακή μοναστική Αδελφότητα που ήκμαζε μέχρι πριν από τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο. Κατόπιν το Μοναστήρι ερημώθηκε.

Το 1980, κοντά στο μεταβυζαντινό αρχικό οικοδομικό συγκρότημα, Αγιορείτες Πατέρες άρχισαν να κτίζουν και νούργια πτέρυγα, την οποία εγκατέλειψαν το 1985.





Από τον Ιούλιο του 2000 το Μοναστήρι ανέλαβε να αποκαταστήσει μία διεθνής ομάδα Μοναζουσών (ορθόδοξες Μοναχές από διάφορες χώρες). Οι ίδιες Μοναχές λειτουργούν και το Ησυχαστήριο «Απόστολος Παύλος», που βρίσκεται στην Αττική. Ασχολούνται με τις «λειτουργικές τέχνες», παράλληλα δε και ιδιαίτερα, με βιολογική γεωργία και κτηνοτροφία.

Ο τρόπος που η μοναστική αυτή κοινότητα αντιλαμβάνεται τον πολυεθνικό χαρακτήρα του μοναστηριού είναι μία διεθνής ιεραποστολή, που επιβεβαιώνει έμπρακτα ότι στην Ορθοδοξία δεν υπάρχει διάκριση έθνους, φυλής και γλώσσας. Γνωστό σιγά-σιγά γίνεται ότι στο Μοναστήρι πωλούνται οικολογικά γεωργικά και κτηνοτροφικά προϊόντα, κυρίως γαλακτοκομικά και παράγωγά τους,



για την εξασφάλιση των απαραιτήτων προς το ζην.

Οργανώνονται, κατά καιρούς, συναντήσεις ομάδων με ενδιαφέρον για την Ορθοδοξία, τον Μοναχισμό, την οικολογική συνείδηση και άλλα παρεμφερή θέματα.

Στόχος καίριος, επίσης, για τη μοναχική κοινότητα και όλο τον κόσμο είναι η αναστήλωση της Παλαιάς Μονής, που είναι κόσμημα τοπικής αρχιτεκτονικής, όπως επίσης και καμάρι της θεσσαλικής πολιτιστικής κληρονομιάς.

Ηγουμένη είναι η Γερόντισσα Θεοδέκτη Βαλιανάτου και η Αδελφότητα αριθμεί 24 Μοναχές.

**ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΤΙΜΙΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ ΑΝΑΤΟΛΗΣ ΑΓΙΑΣ  
ΑΝΑΤΟΛΗ ΑΓΙΑΣ ΛΑΡΙΣΣΗΣ**

T.K. 400 03 • Τηλ. 24940 81289 • e-mail: imtp.anatoli@gmail.com

# The Holy Monastery of St John the Baptist in Anatoli

The Monastery of St John the Baptist is located three and a half kilometres west of the village Anatoli, 1100 meters high on Mount Kissavos (Ossa). It was built in 1550 by Saint Damianos of Kissavos, who also organized the coenobitic monastic brotherhood that flourished up until the Second World War. Then the Monastery was deserted. Near the original, post-Byzantine building complex, Athonite monks began to build a new wing in 1980, which they abandoned in 1985. Since July 2000, an international team of Orthodox nuns undertook the restoration of the



Monastery. These same nuns also keep the Hermitage (Hesychasterio) of "Apostle Paul" in Attica. They engage in "liturgical crafts" as well as organic gardening and farming (livestock-raising).

The way this monastic community perceives the





multiethnic character of the Monastery is as an international mission confirming in practice that in Orthodoxy there is no distinction between



nations, races and languages. It slowly becomes known that the Monastery sells organic farming and livestock products, mainly dairy products, as a means of sustaining themselves.

The Monastery occasionally organizes meetings of groups with interests in Orthodoxy, Monasticism, Ecology and other similar subjects.

A goal of vital importance for the monastic community and the rest of the world is the restoration of the Old Monastery, a jewel of local architecture and pride for the cultural heritage of Thessaly. The Abbess is Theodekti Valianatou and the sisterhood numbers 24 nuns.



THE HOLY MONASTERY OF ST JOHN THE BAPTIST IN ANATOLI  
ANATOLI AGIA, LARISSA  
P.C. 400 03 • TEL. (+30) 24940 81289 • e-mail: imtp.anatoli@gmail.com



# Ιερά Μονή Αγίου Λαυρεντίου Πηλίου

Η Μονή απέχει από τον Βόλο περίπου 25 χλμ. Βρίσκεται ανατολικά του χωριού Άγιος Λαυρέντιος, που οφείλει την ονομασία και σύστασή του στην προϋπάρχουσα Μονή, σε υψόμετρο 610 μ..

Ιδρυτής ή ανακαινιστής της Μονής φέρεται από την παράδοση ο Όσιος Λαυρέντιος ο Μέγας, Μοναχός της Μεγίστης Λαύρας. Στη βορεινή τοιχοποιία του ναού, εντοιχισμένη επιγραφή επιβεβαιώνει την παράδοση, υ-





πενθυμίζοντας ότι κτίτορας της Μονής υπήρξε το 1378 ο Ὅσιος Λαυρέντιος και δωρητής ο αυτοκράτορας Τραπεζούντας Αλέξιος ο Γ' Μεγάλος Κομνηνός.

Η ύπαρξη λατινικής επιγραφής στο μνημείο, τμήματα της οποίας βρίσκονται εντοιχισμένα στη δυτική και βόρεια όψη του Καθολικού, πιθανολογούν προϋπαρξη λατινικής Μονής του Αγίου Ανδρέα, Βενεδικτίνων Μοναχών από το Αμάλφι της Ιταλίας, πριν από το σχίσμα, στα ερείπια της οποίας ιδρύθηκε αργότερα η Μονή του

Αγίου Λαυρεντίου.

Η παρουσία της Μονής στην εξέλιξη του ομωνύμου οικισμού υπήρξε καθοριστική. Το Ηγουμενοσυμβιόλιο του μοναστηρίου διόριζε αντιπρόσωπο του χωριού στις διάφορες κρατικές αρχές.

Σύμφωνα με σωζόμενες επιγραφές, το σημερινό Καθολικό είναι αποτέλεσμα







αλλεπάλληλων ανακαινίσεων, προσθηκών και επισκευών κυρίως κατά τον 18ο αι., περίοδο ακμής της μοναστηριακής κοινότητας. Ο 19ος αι. συνδέεται με τη μορφή του ελλόγιμου Δοσίθεου του Β', του επικαλουμένου Φιλοσόφου. Το 1819 γίνεται Ηγούμενος και ιδρύει στο μοναστήρι Φιλοσοφική Σχολή. Πρόκειται για την τελευταία περίοδο αναλαμπής της Μονής στην πορεία της στον χρόνο· σημειωτέον ότι και κατά τη διάρκεια της Τουρκοκρατίας λειτούργησε «Κρυφό σχολειό» στο Καθολικό της Μονής. Το μοναστήρι υπέστη καταστροφές από τους Τούρκους το 1823, όταν λεηλατήθηκε και το ομώνυμο χωριό.

Σήμερα εγκαταβιώνει στο μοναστήρι η 3η, κατά σειρά, γυναικεία Αδελφότητα από το 1987 και

αγωνίζεται να το ανασυγκροτήσει και να συντηρήσει τα εναπομείναντα κτίσματα. Ηγουμένη είναι η Γερόντισσα Μαριάμ Ανανιάδου και η Αδελφότητα αριθμεί 3 Μοναχές.



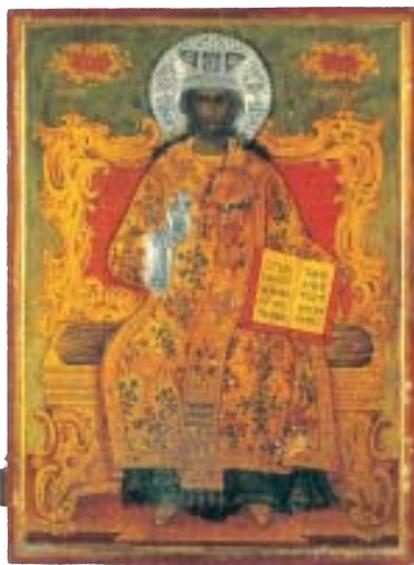
**ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΑΓΙΟΥ ΛΑΥΡΕΝΤΙΟΥ ΠΗΛΙΟΥ  
ΑΓ. ΛΑΥΡΕΝΤΙΟΣ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ**

T.K. 373 00 • Τηλ. 24280 96226 • e-mail: monaglapel@gmail.com

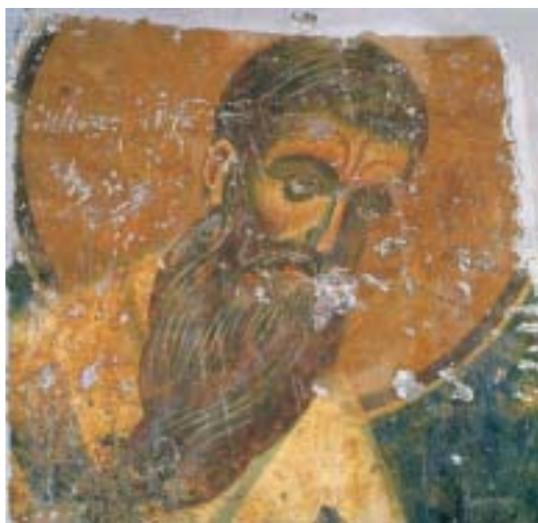
# The Holy Monastery of Saint Lavrentios on Pelion

The Monastery is about 25 kilometres from Volos. It is situated on the east side 610 meters high, east of the village of St Lavrentios, a settlement that owes its name and establishment to the original Monastery, at an altitude of 610 meters.





Tradition has it that the founder or re-builder of the Monastery was St Lavrentios the Great, a monk of the Great Lavra. An inscription on the north wall of the Church confirms this tradition, reminding us that St Lavrentios founded the Monastery in 1378 and that the Emperor of Trapezounta, Alexios III the Great Komnenos, subsidized it.





Because of the existence of a Latin inscription on the historical building, segments of which are found on the western and northern sides of the Katholikon, it is possible that before the Schism it used to be a Latin Monastery of St Andreas with Benedictine monks from Amalfi, Italy, and that later the Monastery of St Lavrentios was founded on its ruins.







The involvement of the Monastery in the development of the settlement bearing its name (Agios Lavrentios) was significant. The Monastery's Council of Elders designated a member of the village in the various governing offices. According to salvaged inscriptions, the current Katholikon is the product of a series of renovations, additions and repairs mainly in the 18th century, a period when the monastic community flourished. The 19th century was marked by the figure of the eminent Dositheos II, nicknamed the Philosopher. In 1819 he became abbot and founded a philosophical school at the Monastery.



It is the last time in its history that the Monastery shined. It is also noteworthy that during the Ottoman occupation the Monastery ran a "secret school" in its Katholikon. The Turks ravaged the Monastery in 1823, pillaging also the village of Agios Lavrentios.

Today, the third consecutive sisterhood resides at the Monastery, arriving in 1987 and struggling to rebuild and maintain the remaining structures. The Abbess is Gerontissa Mariam Ananiadou and the sisterhood numbers 3 nuns.



**THE HOLY MONASTERY OF SAINT LAVRENTIOS ON PELION  
AGIOS LAYRENTIOS, MAGNESIA**

**POSTAL CODE 373 00 • TEL. (+30) 24280 96226**

**T.K. 373 00 • Τηλ. 24280 96226 • e-mail: monaglapel@gmail.com**



# Ιερά Μονή Γεννήσεως της Θεοτόκου Αγίου Βλασίου Πηλίου

Ιδρύθηκε την 1/1/1900. Δεν γνωρίζουμε αν λειτούργησε αρχικά ως ανδρώα η γυναικεία Μονή. Άγνωστος είναι ο χρόνος της διάλυσής της. Επαναλειτούργησε ως Γυναικεία Κοινοβιακή Μονή το 1979, υπό την αγιασμένη ηγουμενία της Μακαριστής Γερόντισσας Μαγδαληνής. Ηγουμένη είναι η Γερόντισσα Κασσιανή Πάτα και η Αδελφότητα αριθμεί 2 Μοναχές.

**Ι. Μ. ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΑΓ. ΒΛΑΣΙΟΥ ΠΗΛΙΟΥ  
ΑΓ. ΒΛΑΣΙΟΣ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ  
Τ.Κ. 373 00 • Τηλ. 24280 93736**



# The Holy Monastery of the Birth of the Theotokos in Agios Vlasios

It was founded on January 1, 1900. We do not know if it initially operated as a men's or women's monastery. We also do not know when it closed. It functioned again as a women's monastery in 1979 under the holy abbacy of the late Gerontissa Magdalini. The Abbess is Gerontissa Kassiani Pata and the sisterhood numbers 2 nuns.





THE HOLY MONASTERY OF THE BIRTH OF THE THEOTOKOS  
AGIOS VLASIOS, MAGNESIA  
POSTAL CODE 373 00 • TEL. (+30) 24280 93736



# Ιερά Μονή Τιμίου Προδότου Βροχιάς

Η ζωή της Μονής ξεκινάει μόλις το 2000. Το έτος αυτό ένα γραφικό εκκλησάκι του 18ου αιώνα παραχωρείται από το προσκύνημα του Αγίου Λαυρεντίου και αποτελεί το νέο Καθολικό της Μονής. Χτίζεται ένα μικρό οίκημα, για να φιλοξενεί τη γερόντισσα, και έτσι αρχίζει η ζωή αυ-



τού του μικρού αλλά ευλογημένου μοναστηριού, που τιμάται στον Ισάγγελο Τίμιο Πρόδρομο και αποτελεί άλλο ένα πολύτιμο πετράδι που κοσμεί το διάδημα των Μονών της ευλογημένης αυτής ολκάδος της Δημητριάδος. Στη Μονή διαβιοί η Γερόντισσα Θεοδούλη Μαλακατσοπούλου.



**ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΤΙΜΙΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ ΒΡΟΧΙΑΣ  
ΚΑΤΩ ΛΕΧΩΝΙΑ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ  
Τ.Κ. 373 00 • Τηλ. 24280 91095**

# The Holy Monastery of St John the Baptist in Vrochia

The life of the Monastery began just in 2000. That year, a picturesque church of the the 18th century was granted from the Shrine of Saint Lavrentios and constitutes the new Katholikon of the Monastery. A small house was built to host the abbess, and that is how the life of this small but blessed monastery, honouring the Equal to the Angels



St John the Baptist, began. It is yet another valuable gem that, together with the other monasteries, adorns the blessed Diocese of Demetrias. At the Monastery, Gerontissa Theodouli Malakatsopoulou lives.



**THE HOLY MONASTERY OF ST JOHN THE BAPTIST  
IN VROCHIA  
KATO LECHONIA, MAGNESIA  
POSTAL CODE 373 00 • TEL. (+30) 24280 91095**

Ιερά Μονή  
Παναγίας  
Οδηγήτριας  
Πορταριάς

Μετόχι της Ιεράς Μονής Φιλοθέου του Αγίου Όρους, η Ιερά Μονή Παναγίας Οδηγήτριας ιδρύθηκε το 1961, όταν επτά Μοναχές εγκαταστάθηκαν στις Σταγιάτες Πηλίου, με επικεφαλής την Μακαριστή Γερόντισσα Μακρίνα.



Τότε ο γνωστός Γέροντας της Μονής Φιλοθέου Εφραίμ, ο οποίος σήμερα ζει και διακονεί την Ορθοδοξία στην Αριζόνα της Αμερικής, ανέλαβε τις 7 Μοναχές. Ο Γέροντας Εφραίμ μαζί με την Γερόντισσα Μακρίνα, για τη νέα εγκατάστασή τους, ανάμεσα στην Αττική και στο Πήλιο, επέλεξαν το Πήλιο. Έτσι, ο



Γέροντας, μαζί με τις επτά Μοναχές, ήρθαν στην Πορταριά του Πηλίου, στη σημερινή Μονή, παλαιά οικία ενός Άγγλου, η οποία τους παραχωρήθηκε.

Το φιλόξενο Μοναστήρι ακολουθεί το αγιορείτικο τυπικό και αποτελεί πνευματική όαση στον σημερινό κόσμο. Η αρχιτεκτονική του δομή εκφράζει τη σύγχρονη αντίληψη του μοναστηριακού βίου.

Η Ιερά Μονή της Παναγίας Οδηγήτριας απέχει 12 χλμ. από τον Βόλο και βρίσκεται πολύ κοντά στην Πορταριά του Πηλίου, 500 περίπου μέτρα απ' αυτήν, σε υψόμετρο 620 μ., με θέα στον Βόλο και τον Παγασητικό. Η Μονή πανηγυρίζει στις 15 Αυγούστου και στις 20 Ιουνίου. Η γουμένη της Μονής είναι η Γερόντισσα Θεοφανώ Κυρίτση και η Αδελφότητα αριθμεί 20 Μοναχές.

**ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΟΔΗΓΗΤΡΙΑΣ  
ΠΟΡΤΑΡΙΑΣ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ  
Τ.Κ. 370 11 • Τηλ. 24280 99146, 24280 99140**

# The Holy Monastery of Virgin Odigitria in Portaria

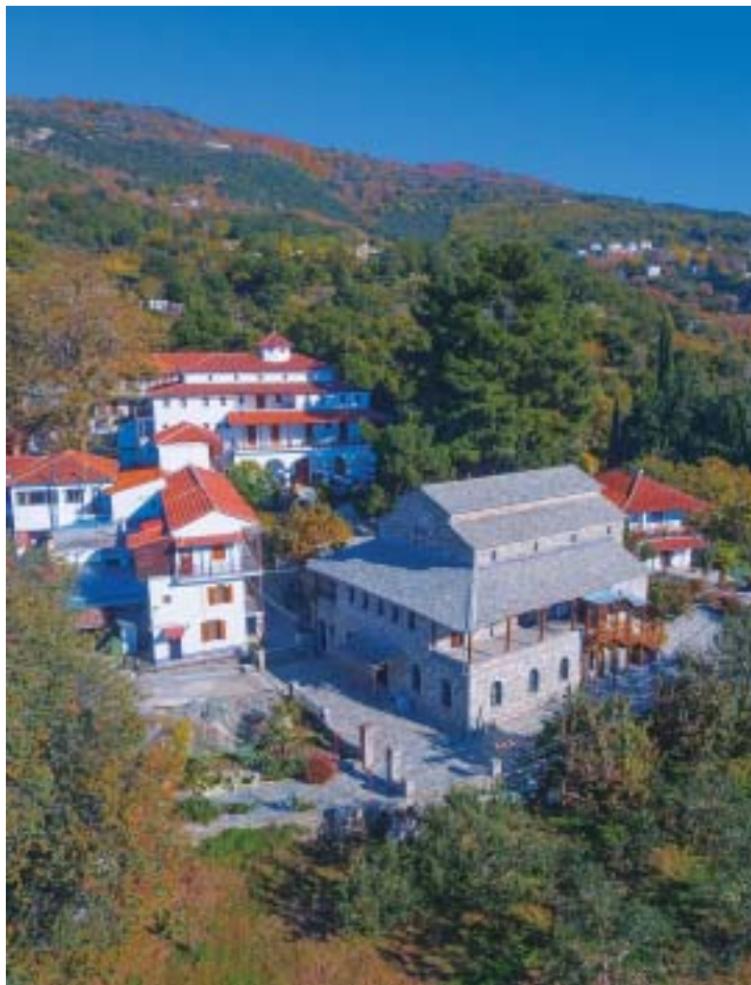
Dependency of the Holy Monastery Philotheou of Mount Athos, the Monastery of Panagia Odigitria was founded in 1961, when seven nuns settled in Stagiates Pelion, led by the late Abbess Gerontissa Makrina.

Then the famous Elder of the Monastery Philotheou Ephraim, who now lives and ministers Orthodoxy in Arizona of America, took over the seven nuns. Elder Ephraim along with Abbess Macrina, for their new settlement, between Attica and Pelion chose Pelion. So the Elder, along with the seven nuns, came in Portaria in Pelion, in today's Monastery, old house of an Englishman, which was granted to them.

The hospitable monastery follows the Athonite ritual and is a spiritual oasis in today's world. Its architectural structure reflects the modern concept of monastic life.

The Monastery of Panagia Odigitria is 12 km. from Volos and is located very close to Portaria in Pelion, about 500

meters from it, at an altitude of 620 m. with view of Volos and Pagasitikos Gulf. The monastery celebrates on August 15 and 20 June. Abbess of the monastery is Gerontissa Theophano Kyritsi and the sisterhood numbers 20 nuns.



**THE HOLY MONASTERY OF VIRGIN ODIGITRIA  
PORTARIA, MAGNESIA**  
**POSTAL CODE 370 11 • Τηλ. 24280 99146, 24280 99140**

# Ιερά Μονή Παναγίας Γοργούπηκόου Φυτόκου

Βρίσκεται βορειοδυτικά της πόλεως του Βόλου, σε απόσταση 8 χιλιομέτρων από την πόλη και 3 χιλιομέτρων από τον οικισμό του Φυτόκου. Η Δοχειαρίτισσα «Παναγία Γοργούπηκοος» τον Νοέμβριο του 1995 εγκαθίσταται στον χώρο, ο οποίος αποτελεί δωρεά του κ. Αποστόλου Χατζησταμούλη. Την άνοιξη του 1996, θεμελιώθηκε η α-







νατολική πτέρυγα της Μονής, η οποία αποπερατώθηκε λίγα χρόνια μετά. Στις αρχές του καλοκαιριού του 2005 εγκαταστάθηκε η πρώτη Αδελφότητα, αποτελούμενη α-



πό τέσσερις Αδελφές.

Η γουμένη είναι η Γερόντισσα Μακρίνα Βαρβαρέλη και η  
Αδελφότητα αριθμεί 3 Μοναχές.



ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΓΟΡΓΟΥΠΗΚΟΟΥ ΦΥΤΟΚΟΥ  
ΦΥΤΟΚΟ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ  
Τ.Κ. 385 00 • Τηλ. 24210 60011

# The Holy Monastery of Panagia Gorgoypikoos in Fytoko

It is located northwest of the city Volos, 8 kilometres away and 3 kilometres from the settlement of Fytoko. In November of 1995, "Panagia Gorgoypikoos" from the Holy Monastery of Doheiariou (Mount Athos) was established in Monastery at its current location, an area donated by Mr. Apostolos Hatzestamoulis. In the spring of 1996, the eastern wing of the Monastery was founded, and was completed a few years later. At the beginning of the summer of 2005 the first sisterhood comprising of four nuns settled in.

The Abbess is Makrina Varvareli and the sisterhood numbers 3 nuns.

THE HOLY MONASTERY OF PANAGIA  
GORGOYPIKOOS IN FYTOKO  
FYTOKO, MAGNESIA  
POSTAL CODE 385 00 • TEL. (+30) 24210 60011



# Ιερά Μονή Αγίου Σπυρίδωνος Προμυρίου

Η Μονή ανηγέρθη κατά το έτος 1834· όμως, το αφιερωτήριο γράμμα, το οποίο αναφέρει ονομαστικά τους δωρητές κατά την 21η Μαΐου του 1811, μας δίνει τη δυνατότητα να συμπεράνουμε ότι το Μοναστήρι ανηγέρθη προ του 1811, πυρπολήθηκε κατά το ολοκαύτωμα του 1824, που έγινε γενικότερα στην περιοχή αυτή και επανηγέρθη εκ βάθρων το 1834. Στην περίοδο της Τουρκοκρατίας, η Μονή προσέφερε μεγάλες υπηρεσίες στη διδασκαλία της ελληνικής γλώσσας και στην ενίσχυση του Εθνικοαπελευθερωτικού



αγώνα. Άμεσα συνδέεται η ιστορία της Μονής με το περιβόλι της Παναγίας, αφού πολλοί Πατέρες μετοίκησαν από τον Άθωνα στην Ιερά Μονή, αφήνοντας ανεξίτηλη τη σφραγίδα της παρουσίας τους στην ιστορία της Μονής. Το 1980 εγκαταβίωσε ολιγομελής γυναικεία Αδελφότητα, που ανακαίνισε τους βασικούς λειτουργικούς χώρους, με ιδιαίτερη βαρύτητα στην επέκταση του Ιερού Ναού.

Ηγουμένη είναι η Γερόντισσα Ανθήμη Δαρμάρη και η Μονή αριθμεί 3 Μοναχές.





ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΑΓΙΟΥ ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΠΡΟΜΥΡΙΟΥ  
ΠΡΟΜΥΡΙΟ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ  
Τ.Κ. 370 06 • Τηλ. 24210 40021

# The Holy Monastery of Saint Spyridon in Promyrtion

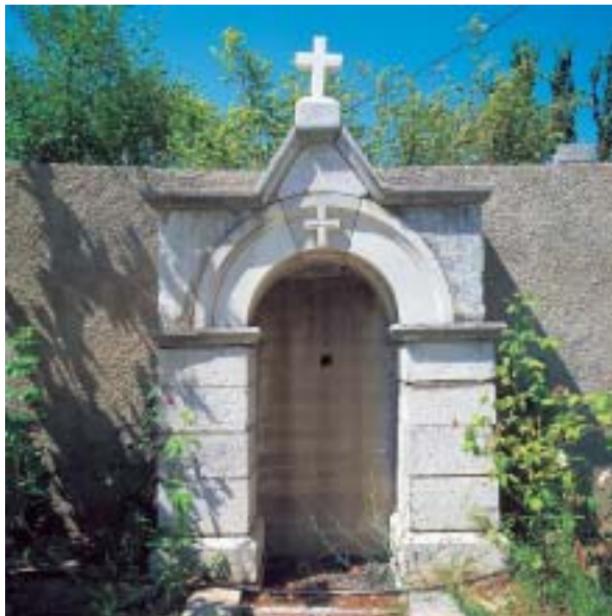
The Monastery was built in 1834; but its dedication letter mentioning the names of its benefactors written on May 21st, 1811, leads us to the conclusion that the Monastery was built before 1811, burned down during a big fire in 1824, and was built again from scratch in 1834. During the Ottoman occupation, the Monastery was of great service to the teaching of the Greek language and assisting the liberation movement. The history of the Monastery is linked directly to Mount Athos since many of its fathers moved to it from Athos, leaving the mark of their presence indelible in the history of the Monastery. In 1980 a small group of nuns moved there and renovated the basic





working areas, with special emphasis on the expansion of the Church. Mother Superior is Gerontissa Anthimi Darmari and the nunnery numbers 3 nuns.

**THE HOLY MONASTERY OF SAINT SPYRIDON IN PROMYRION  
PROMYRION, MAGNESIA  
POSTAL CODE 370 06 • TEL.: (+30) 24210 40021**



# Ιερά Μονή Παναγίας Λαμπηδόνος Πηλίου

Σε μία φυσική αγκαλιά του ανατολικού Πηλίου, κάτω από το χωριό Λαμπινού και δίπλα σχεδόν στη θάλασσα, μέσα σε πολύ ωραίο και ησυχαστικό περιβάλλον, βρίσκεται το μικρό και ταπεινό μοναστηράκι της Παναγίας της Λαμπηδόνας.

Από τα λιθανάγλυφα του γλύπτη Μίλιου Ζηπανιώτη που βρίσκονται στα υπέρθυρα της δυτικής και νότιας εισόδου του Καθολικού, μαθαίνουμε ότι ο ναός κτίστηκε στα 1796 από τον λαϊκό αρχιτέκτονα Δήμο Ζηπανιώτη με έξοδα του πρώτου αρματωλού του Πηλίου Στέργιου Μπασδέκη, Ηγουμενεύοντος Ιγνατίου Ιερομονάχου και Δανιήλ Ιερομονάχου.

Σε μία κρήνη, όμως, της αυλής υπάρχει επιγραφή με ημερομηνία 1780, που σημαίνει ότι μάλλον προϋπήρχαν άλλα κτίσματα παλαιότερα.

Από το παλαιό μοναστήρι σώζεται το Καθολικό, που είναι αφιερωμένο στην Κοίμηση της Θεοτόκου. Δεξιά του Καθολικού υπάρχει παρεκκλήσιο αφιερωμένο στούς θαυματουργούς Αγίους Αναργύρους Κοσμά και Δαμια-



νό. Επίσης, σώζονται η ανακαινισμένη δυτική πτέρυγα της μονής και η αριστερή πτέρυγα, πληγωμένη, όμως, από τις ρωγμές στην τοιχοποιΐα της, περιμένοντας και αυτή την αποκατάστασή της.

Σήμερα, με τη χάρη του Θεού, τη βοήθεια της Παναγίας και το ανύστακτο ενδιαφέρον του Σεβ. Μητροπολίτου μας κ. Ιγνατίου, εγκαταστάθηκε νέα Αδελφότητα. Ηγουμένη είναι η Γερόντισσα Θεογνωσία Τσιομπάνογλου και η Αδελφότητα αριθμεί 4 Μοναχές.

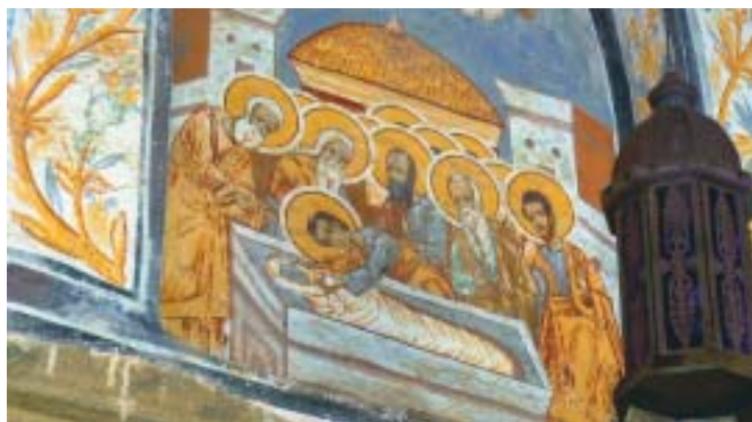


**ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΛΑΜΠΗΔΩΝΟΣ  
ΛΑΜΠΙΝΟΥ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ  
Τ.Κ. 370 12 • Τηλ. 6939 859079**

# The Holy Monastery of Panagia Lampidonos on Pelion

In a natural embrace of East Pelion, below Lampinou village and almost next to the sea in a very nice and quieter environment, there is the small and humble monastery of Panagia Lampidonos.

From the stone reliefs by sculptor Miliou Zipanioti located to the lintel of the western and southern entrances of the ledger, we learn that the church was built in 1796 by popular architect dimo Zipanioti at the expense of the first rebel of Pelion Stergios Basdekkis, Abbot being Ignatius Hyieromonk and Daniel Hyieromonk.



However, on a fountain in the courtyard there is an inscription with the year 1780, meaning that probably other older buildings existed.

From the old monastery survives the Katholikon, dedicated to the Assumption of the Virgin Mary. On the right of the Katholikon there is a chapel dedicated to the thaumaturgic Saints Anargyroi Kosmas and Damianos.



Also, surviving are the renovated west wing of the monastery and the left wing, albeit hurt from the cracks in its brickwork, waiting also for its restoration.

Today, with the grace of God, the help of Virgin Mary and the alert interest of His Eminence our Metropolitan Mr. Ignatius, a new sisterhood moved in. Abbess is Gerontissa Theognosia Tsiompanoglou and the sisterhood numbers 4 nuns.



THE HOLY MONASTERY  
OF PANAGIA LAMPIDONOS ON PELION  
LAMPINOU, MAGNESIA  
POSTAL CODE 370 12 • Τηλ. 6939 859079



ISBN: 978-960-533-013-2